der praktische FUNKAMATEUR

14 Hagen Jakubaschk Ludwig Scholz Fernsehemptänger selbstgebaut

Der praktische Funkamateur - Band 14 - Fernsehempfänger selbstgebaut

'HAGEN JAKUBASCHK LUDWIG SCHOLZ

Fernsehempfänger selbstgebaut



VERLAG SPORT UND TECHNIK · 1960

Redaktionsschluß: 4. 1. 1960

Herausgegeben vom Verlag Sport und Technik,

Neuenhagen bei Berlin

Alle Rechte vorbehalten - Gedruckt in der Deutschen Demokratischen

Republik

Lizenz-Nr.: 545/4/60 5/I 2206

VORWORT

Mit varliegender Braschüre sall dem interessierten Amateur eine ausführliche und funktionssichere Bauanleitung für einen Fernsehempfänger mittleren Aufwands in die Hand gegeben werden. Beim Entwurf dieses Mustergerätes, das dieser Baubeschreibung zugrunde liegt, wurde davan ausgegangen, daß das Endpradukt ein Industrieempfängern leistungsmäßig vergleichbares Gerät ergeben soll, das nicht nur "ein Bild" liefert, sondern den Zuschauer zum vollen, ungestärten Genuß der Fernsehsendungen kammen läßt.

Daher sind gewisse an den Aufbau zu stellende Mindestanforderungen unumgänglich. Tratzdem wurde auf rentabelsten Aufbau Wert gelegt und auf alle nicht unbedingt natwendigen Verfeinerungen verzichtet. Verwendet werden nur handelsübliche Bauteile sowie an einigen Stellen, wo dies nicht zu umgehen ist, die im einschlägigen Handel erhältlichen Fernseh-Spezialteile des VEB Rafena, Radeberg. Soweit zweckmäßig, werden Anleitungen zum Selbstbau einzelner Teile gegeben.

Im Interesse möglichst geringer Herstellungskasten wurde das Gerät zunächst mit der kleinen 30-cm-Bildröhre bestückt. Ein Umbau auf die jetzt in Industriegeräten allgemein benutzte 43-cm-Rähre ist jedach ohne weiteres möglich und wird ausführlich erläutert.

Das Mustergerät ist mit z.T. älteren, bei vielen Amateuren nach in der "Bastelkiste" schlummernden Röhren bestückt, um zu zeigen, daß auch varhandenes Material durchaus verwendet werden kann. Selbstverständlich werden in allen Fällen die entsprechenden modernen Röhrentypen und – soweit erforderlich – die hierfür nätige Schaltungsänderung angegeben und alte Röhren nur dart erwähnt, wo dies ahne Qualitätseinbuße möglich ist.

Für den Amateur ist es besonders wertvoll, daß das Gerät bei abgeschaltetem Bildteil zum narmalen UKW-Rundfunkempfang verwendet werden kann. Funktion und Aufbau der Schaltung sowie Inbetriebnohme und Abgleich des Gerätes werden ausführlich beschrieben. Die Abgleichonleitung wurde dabei saweit ols möglich den im ollgemeinen beschränkten Meßmitteln des Amateurs angepaßt.

Varaussetzungen für erfolgreichen Nachbou sind: einige Erfohrung im Aufbou von Rundfunkempföngern, einige UKW-Empfängerbau-Proxis und das Verstöndnis der Wirkungsweise eines Fernsehgerätes. Für eine auch dem Rundfunk-Bostelanfänger "tadsicher" gelingende, keinerlei Fähigkeiten voraussetzende "Kachbuch-Bouplananleituna" - mäglichst mit Blaupause, Bahrschablane und Verdrahtungsplon - eignet sich noturgemäß ein Fernsehgeröt am wenigsten, Immerhin wird der Amgteur, der über die allerersten Anfänge hingusgewochsen ist, feststellen, daß ein Fernsehgerät – abgesehen vam Umfang der Schaltung – nicht viel anders zu bauen ist als ein Rundfunkgerät mit UKW-Teil und auch nicht viel mehr Schwierigkeiten bereitet. Speziolwerkzeuge sind - außer den üblichen für Chassisbau und Verdrahtung - nicht erfarderlich, dagegen ein guter, regelbarer Meßsender und mäglichst ein Gleichspannungs-Rährenvaltmeter, evtl. auch ein 50-uA-Meßgerät. Sehr wertvall, aber natfalls entbehrlich ist ein Oszillagraf (Bandbreite wenigstens 3 MHz); steht kein hachwertiger zur Verfügung, sa ist besser ganz darauf zu verzichten.

Die Fernsehtechnik bildet die Grundlage vieler anderer Techniken (Radartechnik, Meß- und Impulsverfahren usw.). Sie vermittelt allumfassende nachrichtentechnische Kenntnisse. Insbesandere für die in der GST arganisierten Funkamoteure ist die Beschäftigung mit der Fernsehtechnik daher van nicht zu unterschätzender Bedeutung für ihre Fortbildung. Hierin sehen Verlag und Verfosser die Hauptaufgobe dieses Heftes.

Görlitz/Neuenhagen, 1960

Verfasser und Verlag

1. EINLEITUNG

Wirkungsweise und grundsötzlicher Aufbau eines Fernsehgerätes werden im folgenden als bekannt vorausgesetzt, ihre Beschreibung liegt außerhalb des Rohmens dieser Broschüre. Dogegen ist einiges zu dem gewählten Schaltungsprinzip zu sogen.

Es bestehen zwei grundsötzlich verschiedene Schaltungsmöglichkeiten:

Dos Parallelton-Prinzip

Hierbei wird hinter der ersten ZF-Verstörkerstufe, die die Bild-ZF und die um 5,5 MHz tiefer liegende Ton-ZF verstörkt, die Ton-ZF ausgekoppelt und einem eigenen ZF-Verstörker zugeführt, der meist zweistufig ist und dem UKW-ZF-Teil eines Rodios entspricht.

Anschließend wird normal demoduliert und die NF dem ebenfolls normol oufgebauten NF-Verstörkerteil zugeführt. — Die Bild-ZF gelangt noch der Trennung von der Ton-ZF über weitere zwei Bild-ZF-Verstörkerstufen zum Bild-Demodulotor. Hier sind olso Bild- und Ton-ZF hinter dem HF-Eingongsteil voneinonder getrennt und werden über zwei getrennte, porollelloufende Konäle verwertet. Eine zweite Schaltungsmöglichkeit ist dos Differenzträger-Verfohren oder

Intercorrier-Prinzip

Die vom Tuner obgegebene Bild- und Ton-ZF durchlöuft hierbei gemeinsom den gesomten Bild-ZF-Verstörker, an dessen Demodulotor doher neben der Bild-ZF und ihren dorunterliegenden Seitenbondfrequenzen noch die Ton-ZF ouftritt. Bei der onschließenden Demodulotion kommt es zu einer Überlogerung der Bild- und Ton-ZF, ols deren Ergebnis hinter dem Demodulotor jetzt außer der Bildinholts-Modulation noch eine Differenzschwingung von 5,5 MHz (entsprechend der Frequenzdifferenz zwischen Bild-ZF und Ton-ZF) vorhonden ist, die sowohl frequenzmoduliert (von der Ton-ZF her) ols auch amplitudenmoduliert (von der

Bild-ZF her) ist. Direkt var der Videa-Endstufe, bei einigen Geräten auch erst am Videoousgang unmittelbor vor der Bildrähre, wird diese 5,5-MHz-Frequenz abgegriffen und einem Ton-ZF-Verstärker zugeführt, der hier in erster Linie für eine saubere Begrenzung und restlose Beseitigung des AM-Gehaltes dieser Frequenz sorgt. Die onschließende Tan-Demadulotion ist wieder normol geschaltet (Diskriminator oder Ratiadetektor).

Beide Prinzipien haben Var- und Nachteile, die hier kurz untersucht werden sollen. Das Porollelton-Verfahren wurde bei älteren Empföngern durchweg ongewandt, wöhrend maderne Industriegeröte fast ausschließlich noch dem Intercorrier- ("Zwischentröger"-) Verfohren orbeiten. Dofür ist in erster Linie der Umstand maßgebend, doß Porollelton-Empfänger empfindlich auf akustische Rückkoppluna reogieren. Wie auch beim UKW-Empfönger, bewirkt ein mechonisches Schwingen z.B. der Gitterdröhte in der Oszillotorröhre (ader onderer an der Oszillotor-Frequenzkanstonz beteiligter Schaltelemente) eine Frequenzönderung, d. h. Frequenzmadulation des Oszillators und domit der ZF. Die mechanische Schwingung wird donn hörbor. Durch Abstrohlung des Loutsprechers ouf diese Bouelemente konn es donn zu regelrechten Rückkopplungserscheinungen kommen. ein Problem, das in der Serienonfertigung nicht immer gonz leicht beherrschbor ist. Hinzu kommt die Totsoche, doß besanders dos Fernsehband III hier Sorgen bereitet, denn mit steigender Frequenz genügen immer geringere C-Wertönderungen im Oszillotor, um eine merkbore Frequenzmodulation hervorzurufen. Der Intercorrier-Empfönger ist hierouf unempfindlich, denn eine Frequenzmodulation des Oszillators verstimmt naturaemöß nicht nur die Tan-ZF, sondern im gleichen Grode ouch die Bild-ZF, so doß die 5.5-MHz-Differenz zwischen beiden ouch in diesem Falle konstant bleibt. Dos Tonsignol wird ober ous dieser Differenzfrequenz obgeleitet, in der die mechanische "Frequenz-Wobbelung" des Oszillators demzufolge bereits nicht mehr entholten ist. Dorüber hingus hot der Intercorrier-Empfönger noch weitere Vorteile, die seine Verbreitung begründen: Wie soeben gesogt, ist die Tan-ZF (genauer die Differenzfrequenz) von der Oszillotoreinstellung

unobhängig. Ein geringer Fehler bei der Feinabstimmung des Oszillators wird doher im Tan ohne Einfluß bleiben, wadurch sich die bekannte Möglichkeit ergibt, bei schlechtem Empfang u. U. durch geringe Verstimmung des Empfängers (wodurch der Bildträger auf der "Nyquist-Flonke" der Durchloßkurve des ZF-Teils verschaben wird) eine Änderung des durchgelossenen ZF-Bandes und domit durch Bevarzugung entweder der oberen ader unteren Videofrequenzen eine visuelle Bildverbesserung erzielen zu können. Der Intercorrier-Empfönger wird also stets auf beste Bildquolität obgestimmt, was ollerdings ouch wieder einige Übung verlongt und daher neuerdings bei einigen Industrieempfängern zur zusätzlichen Einführung einer Abstimmhilfe (mogisches Auge ader Kennzeichen im Bild) geführt hat.

Der Paralleltan-Empfänger wird dogegen stets ouf Tan-Optimum abgestimmt, wodurch die Bildträgerlage auf der Durchloßkurven-Flonke fest vargegeben ist. Diesen Varteilen des Intercarrier-Empfängers stehen jedoch auch einige Nochteile gegenüber bzw. Vorteile des Porollelton-Gerätes, die gerode für den Selbstbou entscheidend sind. Zunöchst konn gesogt werden, doß der Porolleltan-Empfänger in der Tanauglität von keinem Intercarrier-Gerät übertraffen wird. Das gilt besanders bei Fernempfang unter extremen Verhältnissen (UKW-Rundfunkempfong z. B.). Ein Empfong nur eines Tansenders ollein ist mit dem Intercarrier-Gerät nicht mäglich, weil bei fehlendem Bildträger keine Differenzfrequenz gebildet werden kann. Bei stark verrouschtem Bildträger wird dieser van der Rouschsponnung ebenfalls frequenzmaduliert, und dieses Rouschen geht mit in die Differenzfrequenz und damit in den Tan ein. Do der Bildträger wesentlich breitbondiger ist, bedeutet das eine erhebliche Verschlechterung des Signal-Rausch-Abstondes gegenüber dem Paralleltan-Gerät, der Unterschied beträgt durchschnittlich um 14 dB! Eine weitere Eigenheit ist typisch für den Intercorrier-Empfänger: Folls senderseitig der Weißpegel nicht eingehalten wird bzw. der Sender bei Weißwerten des Bildes zu 100 Prazent ousmaduliert wird (normgemäß 90 Prazent), kammt es zu kurzzeitigem Aussetzen des Bildträgers. Dos ist derzeit nach besonders bei Umschaltungen oder Außenübertrogungen bei plätzlichen Pegel-

sprüngen im Übertragungskangl der Fall. Während das im Bild kaum auffällt, wird im Ton in diesem Mament der typische "Intercarrierbrumm" härbar, denn im Mament des Ausbleibens des Bildträgers wird keine Differenzfrequenz mehr gebildet, und daher setzt der Ton ebenfalls aus. Da diese Unterbrechungen im Takte des Bildwechsels auftreten. werden sie mit der Bildwechselfrequenz 50 Hz härbar. --Der für den Selbstbau entscheidende Unterschied liegt aber im Abaleich beider Empfängertypen begründet. Beim Paralleltan-Gerät sind die Bandfilter für eine Gesamt-Durchlaßbreite von etwa 5 MHz dimensigniert. Die vor dem Bild-ZF-Verstärker ausgekoppelte Tan-ZF darf nicht bis zur Bildrähre gelangen, wa sie sonst Stärungen (durch das Bild laufende "Tan-Streifen") erzeugen würde. Sie wird in den Filtern durch zusätzliche "Tanfallen"-Kreise unterdrückt. Der Abaleich dieses ZF-Verstärkers ist relativ unkampliziert. Anders sieht dies aber beim Intercarrier-Empfänger aus. Hier muß auch die Tan-ZF vam Bild-ZF-Kanal durchaelassen werden. Für die an dessen Ende stattfindende Mischung zwischen Bild- und Tan-ZF ist nun aber - wie bei jedem Mischvorgang - ein bestimmtes, aptimales Verhältnis beider ZF-Spannungen zueinander erfarderlich, und zwar sall die Amplitude der Tan-ZF etwa maximal 5 bis 10 Prazent der Bild-ZF-Amplitude betragen, Das bedeutet, daß die ZF-Durchlaßkurve bis 5 MHz linear verlaufen, dann auf 5 bis 10 Prazent abfallen sall (günstigster Wert 8 Prazent), dann um den Wert van ± 200 kHz neben der Tan-ZF nachmals linear verlaufen und hierauf auf 0 abfallen sall. Die jetzt bis zur Bildröhre gelangende Tan-ZF wird hier mittels eines geeigneten Sperrkreises unterdrückt. Die in der Gegend der Tan-ZF linear verlaufende Flanke der Durchlaßkurve wird als "Tantreppe" bezeichnet und durch geeignete Einstellung der Bandfilter und der in diesen enthaltenen Tanfallen erzielt. Die richtige Einstellung der "Tantreppe" ist jedach nicht ganz einfach und setzt einige Praxis im Abgleich van Industrieempfängern voraus, besonders wenn dafür kein Wobbel-Oszillagraf zur Verfügung steht. Da dieser den meisten Amateuren fehlt und ahne ihn ein exakter Neuabgleich eines Selbstbaugerätes selbst für den erfahrenen Fernsehtechniker nicht aanz einfach ist, liegt hier eine ernste

Gefahr für das Gelingen eines Selbstbaues begründet. Deshalb und im Hinblick auf die bessere Tonqualität und vielseitigere Verwendbarkeit des Paralleltan-Gerätes, u. a. auch zum Empfang van UKW-Rundfunksendern, wurde für das varliegende Mustergerät das Paralleltan-Prinzip gewählt.

Des weiteren wurde van den in Frage kammenden Zwischenfrequenzen (ältere Geräte 26 MHz Bild, 20,5 MHz Tan; neuere Geräte 38,9 MHz Bild, 5,5 MHz Intercarrier-Tan) die erstere ZF mit 26 bzw. 20,5 MHz gewählt, weil bei der tieferen Zwischenfrequenz eine hähere Stufenverstärkung erreichbar ist (wichtig für Tan-ZF im Hinblick auf UKW-Empfang) und der Aufbau der ZF-Stufen nach nicht allzu kritisch wird, Für diese ZF können etwa nach die aufbaumäßigen Gesichtspunkte narmaler UKW-Rundfunkgeräte bzw. ihrer ZF-Teile zugrunde gelegt werden.

Das Mustergerät wurde auf einem varhandenen Industriechassis (älteres "Rembrandt"-Chassis des VEB Rafena) aufgebaut, wie aus den Bildern zu erkennen ist. An Hand der beigegebenen Chassis-Skizzen und der späteren Hinweise ist selbstverständlich auch der Aufbau eines gleichartigen Chassis aus geeignetem Blechmaterial leicht mäglich. Das Mustergerät ist in ein Original-"Rembrandt"-Tischgehäuse eingesetzt. Der Amateur wird jedach Wert auf ein individuell gestaltetes, seinen Wahnräumen angepaßtes Gehäuse legen, das dann natürlich auch als Standgerät ausgelegt ader z.B. mit einem Musikschrank kambiniert werden kann. Es hätte daher keinen Sinn, hier nähere Angaben für ein bestimmtes Gehäuse zu machen. Seine Innenmaße ergeben sich in jedem Fall aus den Chassismaßen und werden hiervan abgenammen, wabei auch das Chassis - wie später nach erläutert - je nach gewählter Bildröhrengräße und Anbringung der Bildrähre nach in seiner Gräße etwas variiert werden kann. - Zur Verwendung veralteter Rähren der 6er-Zahlenreihe, die sich nach im Besitz sehr vieler Amateure befinden und auch im Handel bzw. über die GST zu teilweise sehr geringem Preis erhältlich sind, wurde bereits im Varwart Näheres gesagt, ebenfalls zur Einzelteilfrage. In bezug auf die Schaltung ist nach zu erwähnen, daß van Stäraustastschaltungen, getasteter Regelung usw.

sowie ähnlichen Spezialschaltungen Abstand genommen wurde, da die damit erreichbare Verbesserung in keinem Verhältnis zum Aufwand (beim Selbstbaul) steht und diese Schaltungen gerade für den Fernsehneuling in ihrer Funktion unübersichtlich sind und – falls sie nicht auf Anhieb funktionieren – ein langwieriges Laborieren zur Folge haben können, zumal zu ihrer einwandfreien Untersuchung in jedem Falle ein Oszillograf Voraussetzung ist.

Für den Abgleich ist an Meßgeräten mindestens ein guter Meßsender mit regelbarer Ausgangsspannung für alle in Frage kommenden Frequenzen sowie ein Röhrenvoltmeter für Gleichspannungsmessung erforderlich. Wertvoll, aber notfalls entbehrlich ist ein Breitband-Oszillograf (Service-Oszillograf 3 MHz).

2. SCHALTUNG

Für erfolgreichen Nachbau ist die Kenntnis aller Einzelheiten der Schaltungsfunktion von Wichtigkeit. Daher werden im folgenden die einzelnen Baugruppen und ihre Schaltungsfunktion behandelt.

2.1 Der HF-Eingangsteil (Tuner)

Zum Tuner gehören die HF-Vorstufe, Mischstufe und Oszillator sowie Kanalwählereinrichtung und Abstimmung. Funktion und Güte des Eingangsteiles sind entscheidend für die Leistung des gesamten Gerätes. Ein Selbstbau scheidet hier vollständig aus. Als Tuner kommt ein Trommelkanalwähler in Betracht; im Mustergerät fand hier der Rafena-Tuner aus dem Gerät "Dürer" bzw. "Rubens" Verwendung (genaue Typenbezeichnung aller Spezialteile vgl. Anhang).

Der Tuner – in den Bildern vorn rechts neben der Bildröhre zu erkennen – ist mit den Rähren ECC 84 (Rö 1) und ECF 82 (Rö 2) bestückt, seine Schaltung ist aus der Gesamtschaltung (siehe Faltblatt) ersichtlich. Die Umschaltung der einzelnen Kanäle wird durch Spulenwechsel erreicht. Zu diesem Zweck sind einerseits Vorkreis-Koppelspule, andererseits Oszillatorund Mischkreisspule auf kleinen Streifen mit Kantaktnieten mantiert, die längs einer drehbaren Trammel auswechselbar angebracht sind. Durch Drehen der Trammel bekammen die jeweiligen Streifen mit der Tunerschaltung Kantakt. Die Unteransicht des geäffneten Tuners mit ausgebauter Trammel zeigt Bild 1. Die Kammeraufteilung zwischen Varstufe



Bild 1 Ansicht des ausgebauten Tuners. Die Schalttrommel (2 Streifen entfernt) ist herausgenommen

und Oszillatarteil sawie die Kantaktfedern für den jeweils anliegenden Trammelstreifen sind zu erkennen. Diese Streifen werden nur durch eine Blattfeder gehalten. Aus der Trammel sind zwei Streifen entfernt. Die Trammel ist nach unten durch eine – in den Bildern nicht sichtbare, da abgenammene – Abschirmhaube verdeckt.

Der Antennenanschluß ist wahlweise für 300 Ohm symmetrisch (Flachbandkabel) ader 70 Ohm unsymmetrisch (Kaax-Antennenkabel) benutzbar; bei 70 Ohm liegt dabei der Kabelmantel über C_{20} an Masse. Das Antennenkabel wird direkt — über die je nach Gehäusegestaltung an der Rückwand des Empfängergehäuses angeardnete Antennen-

buchse – dem Tuner zugeführt. Bei 70-Ohm-Kabel bleibt dann einer der beiden Tuner-Antennen-Lötanschlüsse frei. Die Lötanschlüsse für die Antenne befinden sich auf der Tuner-Oberseite neben Rä 1.

Rä 1 ist als Kaskade-Varstufe geschaltet. Diese rauscharme Eingangsschaltung ist allgemein bekannt, sa daß hier auf ihre Behandlung verzichtet werden kann. St, ist der Einaanasstreifen der Kanalwählertrammel (der kleinere von beiden, in Bild 1 entfernt). Über St, - den Mischkreisstreifen - wird die HF an das Pentadensystem der Mischrähre ECF 82 Rä 2 abgegeben. Ihr Triadensystem dient in kapazitiver Dreipunktschaltung unter Einbeziehung Röhrenkapazitäten als Oszillator. Die Feinabstimmung erfalgt mit C₁₁, dessen Dielektrikum durch Einschwenken einer Pertinaxscheibe variiert wird. Die Einkapplung auf den Mischkreis erfolgt induktiv. Die aberen zwei Spulen von St. (Gesamtschaltbild) sind als Bandfilter mit einer Bandbreite von etwa 10 MHz ausgebildet. Die Trimmer C23, C24, C28, C30 dienen zum Ausgleich von Kapazitätsveränderungen Rährenwechsel. C21 dient zur Neutralisation der Katodenbasisstufe. Diese Stufe erhält ihre Gittervarspannung van der Kontrastregelleitung (Punkt A über R₂₄, R₂₃, R₈, R₈). Im Anadenkreis van Rö 2 (Mischstufe) liegt das erste, für Bild und Tan gemeinsame Bandfilter BfT, das hier als π-Filter geschaltet ist. R₂₁ dient zu seiner Bedämpfung. Die ZF gelangt über C₃₅ zum Gitter Rö 3.

Weitere Einzelheiten werden in Abschnitt 4. "Inbetriebnahme und Abgleich" behandelt. – Im Betrieb ist zu beachten, daß für die einwandfreie Funktian (Stärabstrahlung) die untere Abschirmhaube (über der Tunertrammel) und die Abschirmkappen für Rä 1 und Rä 2 aufgesetzt sein müssen.

2.11 Bestückung der Kanalwählertrommel

Die Tunertrammel hat 12 Schaltstellungen. Stellung 1 und 12 sind dabei im allgemeinen mit Leerstreifen besetzt bzw. tragen Sanderstreifen für Sender, die z. Zt. nach auf nicht narmgerechten Sanderfrequenzen arbeiten.

Hinsichtlich der Schaltstellungen sind die Kanalwähler unterschiedlich bestückt. Es ist daher gut, sich nach den oufgedruckten Streifennummern zu orientieren. Die Kanalwählerstreifen mit weißen Nummern 13 und 14 – an Stelle einer der Konalnummern 1 bis 12 eingesetzt – gelten dann für nicht normgerechte Sonderfrequenzen. Grüne Streifennummern entsprechen noch der (in der DDR nicht mehr gültigen) OIR-Norm. Nicht für Bildempfang benötigte Konolstreifen können für den Empfong von UKW-Rundfunksendern eingerichtet werden (siehe Anhang).

2.2 Bild-ZF-Verstärker

Die ZF wird vom Tuner an das Gitter der ersten ZF-Verstärkerstufe Rö 3 obgegeben. Für diese Leitung ist am Tuner kein Lötpunkt vorhanden, vielmehr ist sie - meistens gelb als einzelne kurze Leitung seitlich aus dem Tuner herausgeführt. Die Einzelteil-Anordnung ist so getroffen, daß die Leitung ouf kürzestem Wege zur Röß geführt und dort anaelötet werden kann. Rö 3 ist normal aescholtet, sie erhält ihre Gittervorsponnung ebenfalls von der Kontrost-Regelleitung. Die nicht überbrückten Katodenwiderstönde von Rö 3 und Rö 4 wirken der bei der Kontrostregelung entstehenden Anderung der ZF-Durchloßkurve entgegen und kompensieren sie fast völlig. Für Rö 3, 4 und 5 sollte zweckmäßig nur die EF 80 verwendet werden, jedoch ist ohne größeren Nachteil auch die Verwendung der 6 AC 7 möglich, wie im Mustergerät bei Rö 5 geschehen. Dobei ist eine Schaltungsänderung nicht erforderlich, allenfalls können die Katodenwiderstände von Rö 3 und 4 gerinafügig voriiert werden, falls eine Kontrollmessung bei verschiedenen Kontrosteinstellungen eine Veränderung der Durchloßkurve ergibt. Im Anodenkreis von Rö 3 liegt das (zweite) Bondfilter Bf,, dos ols einkreisiges Filter aufgebaut ist. Gleichzeitig erfolgt in diesem Filter die Auskopplung der Ton-ZF von 20.5 MHz. Ein Selbstbau dieses und der anderen Bandfilter wäre grundsätzlich möglich. Da die Filter aber einen bestimmten Gütefaktor aufweisen müssen (einwondfrei ausgeglichene Durchlaßkurve), erfordert ihr Selbstbou Erfahrung und die zum Vorabaleich nötigen Meßgeräte. Da ein solches Filter nur wenige Mark kostet und der Selbstbau u. U. starke Quolitätseinbußen mit sich bringen kann, wird vom Selbstbau abgeraten. Im Mustergerät fanden die im Anhang aufgeführten Rofeno-Filter Verwendung. Vom Bf_1 gelongt die Bild-ZF on dos Gitter von Rö 4. Diese Röhre erhölt ihre Gittervorsponnung ebenfolls von der Kontrostregelung. Die Gitterwiderstönde R_{26} und R_{29} sowie ggf. R_{33} bedömpfen die Bondfilter und hoben doher Einfluß ouf die Gesomtdurchloßkurve. Folls beim spöteren Abgleich Schwierigkeiten (durch zu schorf ousgeprögte Filterresononz bzw. zu floches Moximum) ouftreten, können diese Werte etwos geöndert werden.

Im Anodenkreis der Rö 4 liegt dos (dritte) Bondfilter Bf_{2} , ebenfolls ein einkreisiges Filter. Es enthölt die erste Tonfolle. Dieser Kreis ist ouf 20,5 MHz obgestimmt und verhindert ein Eindringen der Ton-ZF in die Video-Endstufe. Auch die zweite Tonfolle mit C_{51} im Bf_{3} dient diesem Zweck. Vom Bondfilter Bf_{2} gelongt die ZF zur dritten Verstärkerstufe Rö 5. Hier sollte (wenn keine 6 AC 7 vorhonden ist) ebenfolls die EF 80 eingesetzt werden. An dieser Stelle sei bereits erwöhnt, doß bei Änderung der Röhrenbestückung gegenüber der im Originolgeröt die Durchmesser der Ausschnitte für die Röhrenfossungen in der Chossis-Moßskizze (siehe Bild 6 – Folttofel) entsprechend geöndert werden müssen. Die dort ongegebenen Moße beziehen sich auf die Originolbestückung des Mustergerötes.

Im Anodenkreis von Rö 5 liegt ols Arbeitswiderstond die LR-Kombinotion R₃₆/Dr₃. Hierbei hondelt es sich um eine kleine Korrekturdrossel, die zur Erzielung einer souberen Durchloßkurve beitrögt und die den durch Scholtkopozitöten usw. verursochten Verlust on der oberen Bondgrenze kompensiert. Diese sowie die weiteren öhnlichen Korrekturdrosseln sind im Anhong mit genauer Typenbezeichnung oufgeführt, ouch Selbstherstellung ist möglich. Der Porollelwiderstond dient dobei jeweils ols Wickelkörper für die Drossel, beide stellen eine Einheit dor.

Die Drossel Dr₃ ist für die Röhre 6 AC7 dimensioniert. Bei Verwendung einer EF 80 ist sie u. U. entbehrlich. Sie sollte trotzdem zunöchst vorgesehen und nur, folls sich donn bereits eine Bevorzugung der hohen Frequenzen über dos zulässige Moß (Plostikbildung, Überschwingen) ergibt, entfernt werden. R₃₆ ist donn ouf etwo 5 kOhm (Versuch) zu

erhöhen. Da diese Korrekturdrosseln äußerst billig sind, kommt ein Selbstbau kaum in Frage. Die Drosseln werden mit ihren 0,25-W-Widerstands-Wickelkörpern frei in die Verdrahtung eingelötet. Hinter Rö 5 folgt das Bandfilter Bf3 mit der zweiten Tonfalle. Alle Bandfilter benutzen zur Erzielung eines möglichst hohen L/C-Verhältnisses (wichtig, da die Filter wegen der erforderlichen großen Bandbreite mit R26, R29, R33, R37 relativ stark bedämpft werden) nur die Röhren- und Schaltkapazität als Schwingkreis-C. Daraus ergibt sich, daß bei Röhrenwechsel in einer dieser Stufen u. U. ein Nachgleich der betreffenden Filter erforderlich werden kann.

An dieser Stelle soll noch die Kontrastregelung des Gerätes erläutert werden. Sie geschieht wie üblich durch Verstärkungsregelung der HF-Vorstufe Rö 1 und der ZF-Stufen Rö 3 und Rö 4. Zu diesem Zweck wird im Netzteil eine negative Spannung von etwa 14 Volt erzeugt. Ausgangspunkt ist eine Wechselspannung von 12,6 Volt, die durch Reihenschaltung der Heizwicklungen V (Netztrafo Tr 1) und IV (Trafo Tr 2) erzeugt wird. Sie wird über einen Kleinaleichrichter Gl. (Germanium-Diode OA 625, auch Sirutor, eine kleine Selenzelle o. ä. ist geeignet) gleichgerichtet und erscheint mit negativer Polarität am Kleinelko C 13, wird über R₄ und C₁₄ gesiebt und steht am Kontrastregler P, zur Verfügung. Je nach Stellung von P, tritt dann am Punkt A eine verschieden hohe negative Vorspannung auf, die über R₂₄ auf die Kontrastregelleitung und von da zu den Gittern von Rö 1, 3 und 4 gelangt.

Es empfiehlt sich, von vornherein eine Fernbedienung vorzusehen (beim Mustergerät wurde sie erst nachträglich eingebaut). Dieser Fernbedienungsteil braucht nur zweite Regler für Helligkeit und Kontrast zu enthalten, eine Lautstärkeregelung ist hier überflüssig. Der ganze Fernbedienungsteil besteht dann nur aus zwei, in einer kleinen Kunststoffdose (Seifendose) eingebauten Kleinreglern und wird über ein etwa 6 m langes Kabel und eine fünfpolige Kupplung (ggf. alter Röhrensockel) an das Gerät angeschlossen. Die Kontrastregelung erfolgt dann dadurch, daß der Fernregler (vgl. Gesamtschaltung rechts oben)

2 Funkamateur 17

über die Anschlüsse F und A sowie die Entkopplungswiderstönde R_6 (on P_1) und R_7 (om Anschluß noch P_{11}) dem eingebouten Kontrostregler P_1 porollelliegt.

Dos Fernbedienungskobel ist, do es nur Gleichsponnungen führt, gönzlich unkritisch.

2.3 Video-Demodulator und Video-Endstufe

Vom Bondfilter Bf3 gelongt die ZF zum Bild-Demodulotor. Dieser ist kombiniert mit einer einfochen Schwarzwert-Festholte-Scholtung, die eine wesentliche Bedienungserleichterung dorstellt. Mit der früher üblichen Schworzpegel-Rückgewinnung dorf sie nicht verwechselt werden, letztere entföllt wegen der golvonischen Kopplung zwischen Demodulator, Videostufe und Bildröhre. Um die Funktion dieser Stufe zu zeigen, ist in Bild 2 ein ouszugsweises Ersotz-

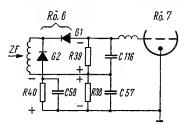


Bild 2 Prinzip der Schwarzpegelhaltung, Erklärung im Text_,

scholtbild gegeben. Es sei zunöchst angenommen, doß R_{39} und C_{116} mit dem unteren Ende an Mosse liegen und G_2 , R_{38} , C_{57} , R_{40} , C_{58} nicht existieren. Dann liegt eine einfache Diodengleichrichtung mit R_{39} ols Arbeitswiderstond vor. Die Bild-ZF wird hier normol gleichgerichtet und dos Bildsignol in golvonischer Kopplung an dos Gitter der Video-Endröhre Rö 7 obgegeben. Folls sich nun der Kontrost (d. i. die ZF-Amplitude) öndert, so öndert sich domit ouch die bei der Gleichrichtung entstehende negotive Vorsponnung von Rö 7 und domit deren Arbeitspunkt. Wegen der golvonischen Kopplung zwischen Rö 7 und der Bildröhre öndert sich ouch deren Arbeitspunkt, wos zu einer Veränderung der Helligkeit führt. Dos bedeutet, beim Betötigen des Kontrostreglers muß immer der Helligkeitsregler mitbedient werden. Um

diese unangenehme Natwendigkeit auszuschalten, wird über die zweite Diadenstrecke G2 und R40, R38 eine gleich graße Gegenspannung erzeugt, die die Gleichspannungsschwankungen an R₃₉ kampensiert (in Bild 2 durch die angeschriebenen Varzeichen angedeutet). Hierbei bilden R₄₀ und C₅₇ miteinander eine Siebkette, die die Kampensatian sa träge macht, daß sie nur auf bleibende Kantraständerung, nicht aber auf den Bildinhalt selbst ader auf kurze Stärspitzen die jetzt nur am Glied R₄₀/C₅₈ mit wesentlich geringerer Zeitkanstante auftreten, wa sie unschädlich sind - anspricht. In der Gesamtschaltung ist das abere System van Rä 6 der Videademadulatar, wie aus dem Vergleich der Einzelteilbezeichnungen mit Bild 2 hervargeht. Es fällt dabei auf, daß in der Gesamtschaltung in Reihe mit Rsa nach eine Karrekturdrassel Dr, eingeschaltet ist, die - ähnlich wie die bereits früher erwähnte Drassel Dr. - eine Kampensatiansdrassel zur Linearisierung des Videafrequenzganges ist. Ähnliches gilt für die Drassel Drs in der Gitterleitung der EL 83. Da hierbei die Verdrahtungs- und Rährenkapazitäten mitsprechen, kann es bei Verwendung einer 6 AG 7 in der Videastufe günstiger sein, Dr_s fartzulassen. Hierüber entscheidet der Versuch, im übrigen gilt das auf Seite 16 für Dr. Gesagte. Ganz ähnlich sind die Drasseln Dr. und Dr. im Anadenkreis der Rä 7 beschaffen. Auch deren Parallelwiderstände sind aleichzeitig die Wickelkärper für die Drasseln: mit ihren Anschlußfahnen werden die Drasseln wie Widerstände sa kurz wie mäglich frei in der Verdrahtung eingelätet. Zwischen Dr. und Dr. zweigt der Bildrährenanschluß ab. Da die Bildrähre in der Katade maduliert wird, gestaltet sich die Helligkeitsregelung mittels Varspannungsänderung am Wehneltzylinder (Gitter 1 der Rä 23) recht einfach. Hinter Dr, liegt nach ein Anaden-Arbeitswiderstand R₄₆, an dem die Synchranimpulse abgegriffen werden; sie gelangen gleichzeitig an die Katade der Bildrähre und steuern diese während des Zeilenwechsels dunkel. sa daß sich eine besandere Zeilen-Rücklaufverdunklung erübrigt. Die Helligkeitsregelung der Bildrähre erfalgt mit dem Regler P., durch Varspannungsänderung am Wehneltzylinder. Diesem Regler liegt wiederum im Fernbedienungsteil der Parallelregler P1, über die Entkapplungswiderstände

 R_{49} , R_{50} parallel. Über C_{63} wird dem Wehneltzylinder ferner der Vertikal-Dunkeltastimpuls (Rücklaufverdunklung Bildwechsel) zugeführt. Schirmaitterspannung (Gitter 2) und Anaden-Hachspannung werden der Bildrähre, wie später nach gezeigt wird, aus dem Zeilenkippteil zugeführt. Die gezeigte Schaltung gilt ohne Anderung auch bei der Verwendung einer graßen Bildrähre (B 43 M1). Zur Auswahl van Rä 6 und Rä 7 ist nach zu sagen, daß hier möglichst den entsprechenden angeführten E-Typen der Varzug gegeben werden sall. Das gilt besanders für Rä 7, mit der ein bedeutend ausgeglichenerer Videafrequenzgang bei Verwendung der EL 83 erzielt werden kann. Allerdings machen sich kleine Abweichungen im Frequenzgang der Videastufe im Bild längst nicht sa stark bemerkbar, als man im ersten Mament anzunehmen geneigt ist. Für die EL 83 wird R43 auf 125 Ohm erniedrigt. Der Katadenkandensator C₁₅ darf jedach keinesfalls kleiner als angegeben bemessen werden (mäglichst sagar 500 µF), da es sanst unweigerlich zu Fahnenbildung nach Schwarz-Weiß-Sprüngen und ungenügender Übertragung der tiefen Frequenzen (größere Flächen gleicher Helligkeit) kammt. Bei Rö6 ist die im Mustergerät verwendete 6 H 6 der EAA 91 elektrisch gleichwertig, aber als veraltet anzusehen. Hier kännen jedach mit Varteil die angegebenen, für Bild-Demadulation speziell bestimmten Germanium-Diaden OA 626 (VEB WBN Teltaw) verwendet werden (preisaunstia: verdrahtungs- und aufbaumäßiger Varteil, Einsparung einer Rähre). Da eine ähnliche Lösung auch für Rö 10 und Rö 14 mäglich ist, kännen gegenüber dem Mustergerät drei Röhren eingespart werden. Dadurch wird die Gesamt-Rährenzahl (ohne Hachspannungsgleichrichter und Bildröhre) auf 18 vermindert. Bei Verwendung der OA 626 an Stelle Rä 6 kann es u. U. erfarderlich werden, R₄₀ zu verringern, falls die Schwarzpegelhaltung nicht vallständig kampensiert, was durch den endlichen Sperrwiderstand der Diaden begründet ist. Auch eine Vergräßerung van C₅₇ kann dann helfen.

2.4 Der Ton-ZF-Verstärker

Die im Bandfilter Bf, hinter Rö 3 ausgekappelte Tan-ZF wird dem Gitter van Rö 8 zur weiteren Verstärkung zugeführt.

Im Mustergerät fand an dieser Stelle sowie für Rö 9 ebenfalls die 6 AC7 Verwendung. Mit der EF80 ist aber eine noch etwas höhere Stufenverstärkung erreichbar. Die Werte der Schaltung können auch hier für beide Typen beibehalten werden. Im Anodenkreis von Röß liegt das Ton-ZF-Bandfilter Bf. (20.5 MHz) das keine Besonderheiten aufweist. Für dieses Filter kann auch ein normales 10,7-MHz-UKW-ZF-Filter verwendet werden, das durch teilweises Abwickeln für die verwendete ZF eingerichtet wird. Von Bf₄ aelanat die Ton-ZF zum Gitter der Bearenzerstufe Rö 9. Die Begrenzerwirkung wird damit analog einem normalen UKW-Empfänger in bekannter Weise durch niedrige Schirmgitterspannung (Spannungsteiler R₅₅, R₅₆) und Anodenspannung (hoher Wert von R_{57}) sowie durch das Begrenzerglied R_{54} / C₇₁ in der Gitterleitung erreicht. Rö 9 gibt die ZF an das Diskrimingtorfilter Bf, ab. Hier sollte nach Möglichkeit das im Anhang angegebene Originalfilter verwendet werden. Grundsätzlich ist der Selbstbau eines solchen Filters möglich bzw. kann es aus einem 10,7-MHz-Filter hergestellt werden (Rö 10 wird dann als Ratiodetektor wie bei üblichen UKW-Empfängern geschaltet), jedoch ist es nicht ganz einfach, die erforderliche Symmetrie beider Teilspulen der Sekundärseite zu erreichen. Da auch hier wieder allein die praktische Messung entscheidet, wird auf die Angabe einer Wicklungsvorschrift für dieses Filter – deren Wert sehr zweifelhaft wäre - verzichtet.

Für die Bestückung des Diskriminators Rö 10 gilt das bereits für Rö 6 Erwähnte. Die ggf. verwendeten Germanium-Dioden sollen wertgleich und möglichst ausgesucht sein. Eventuell ist hier auch die Verwendung eines Diodenpaares OAA 646 von Vorteil. Die NF gelangt über den Umschalter U an den Lautstärkeregler P₃. Der Umschalter U hat den Zweck, einen Diodenanschluß für den Betrieb eines Tonbandgerätes vorsehen zu können, wobei der NF-Teil gleichzeitig zur Tonbandwiedergabe benutzt werden kann.

Es kann, falls für das Doppelpotentiometer P_4/P_5 eine Ausführung mit Zug-Druck-Schalter bei passenden Werten greifbar ist, dessen Schalter zur Umschaltung bei U herangezogen werden. Dann wird der Komplex zwischen C_{76} und

P₃ zweckmößig nach Bild 3 gescholtet. Der geschlossene Schalter entspricht donn der Umschaltung auf Tonbond bzw. Platte.

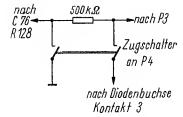


Bild 3 Schaltvarschlag für NF-Umschaltung auf Diodenbuchse mit Zugschalter an P₄

Zum Aufbau von Ton-ZF-Verstörker, Demodulotor und NF-Teil ist im Rohmen dieser Bouonleitung wenig zu sogen, da der gonze Komplex – wie schon mehrfoch erwähnt wurde – storke Parallelen zu einem normolen UKW-Empfänger hot und die für dessen Aufbou zu beochtenden Gegebenheiten (kürzeste, verkopplungsfreie Verdrohtung, richtige Auswohl der Erdpunkte usw.) beim Bou eines Fernsehgerötes als bekonnt vorousgesetzt werden müssen. Einige entsprechende Hinweise werden oußerdem spöter bei der Besprechung der Verdrohtungsarbeiten und des Netzteiles noch gegeben.

2.5 Der NF-Verstärker

Hinter P_3 beginnt der NF-Verstörkerteil. Er bietet ebenfolls keine Besonderheiten. Der Katodenwiderstond von Rö 11 (NF-Vorröhre) ist nicht überbrückt, die on ihm entstehende Stromgegenkopplung trögt zur Verminderung des Klirrfoktors bei. Zum gleichen Zweck erhielt die Endröhre Rö 12 eine Sponnungsgegenkopplung über R_{70} . Für die Tonblende wurde eine Scholtung gewählt, die bei geringstmöglichem Aufwond ein Moximum on Wirkung und eine leicht überblickbore Funktion aufweist, do sie nicht unter Zuhilfenahme einer Gegenkopplung orbeitet. In Mittelstellung von P_4 ist der Frequenzgang lineor, in der linken Endstellung erfolgt eine Absenkung der Tiefen, in der rechten Endstellung werden die Höhen bedömpft. Falls eine be-

sonders kräftige Baßwiedergabe gewünscht wird (aus physiologischen Gründen ist das übrigens beim Fernsehgerät im Gegensatz zum Rundfunkgerät nicht ratsam), kann R₂₀ zusätzlich noch mit einem Kondensator von 50 · · · 500 pF (ausprobieren) überbrückt werden. Die NF-Vorstufe Rö 11 wurde im Mustergerät mit einer als Triode geschalteten 6 AC 7 bestückt, für die Endstufe fand eine 6 AG 7 Verwendung. Es sind aber auch hier noch zahlreiche andere Röhrenkombingtionen möglich. Ohne Schaltungsänderung kann z.B. Rä 11 durch eine EC 92 und Rö 12 durch eine EL 84 ersetzt werden (R₇₉ für EL 84 dann 150 Ohm). Noch günstiger ist die Verwendung einer ECL 82. Da diese Röhre getrennte Katoden hat, kann das Triodensystem an Stelle der Rö 11 treten, während der Pentodenteil die Endstufe Rä 12 ersetzt (R₇₀ für ECL 82 dann 450 Ohm). Das bedeutet gleichzeitig die Einsparung einer weiteren Röhre (die auf Seite 20 gegebene Aufrechnung vermindert sich damit auf insgesamt 17 Rähren). Ohne einschneidende Vereinfachungen ist diese Röhrenzahl kaum noch zu unterbieten. Die Primärimpedanz des Lautsprecherübertragers Tr 6 ist natürlich je nach dem tabellenmäßigen Anpaßwert der gewählten Endrähre festzulegen, geeignete Übertrager sind in großer Anzahl im Handel.

Der Anschluß der Lautsprecher ist im Gesamtschaltbild nur angedeutet, da er stark von der jeweiligen Gehäusegestaltung abhängt, Ein Tischgehäuse wird man z. B. mit zwei kleinen Seitenlautsprechern ausrüsten (Ovalchassis ie etwa 2,5 W), die den Schall durch geeignet verkleidete Gehäusedurchbrüche seitwärts abstrahlen. Diese beiden Ovallautsprecher können auch direkt beiderseits der Bildröhrenblende angebracht werden. Hierbei ist aber zu beachten, daß die Maaneten der Lautsprecher - für die nur Perma-Chassis in Frage kommen werden - ein Streufeld aufweisen, das in so unmittelbarer Nachbarschaft der Bildrähren-Varderseite leicht zu Bildverzerrungen führen kann (zusätzliche magnetische Strahlablenkung). Es können dann u. U. Abschirmwände aus nicht zu schwachem Eisenblech zwischen Bildröhre und Lautsprecher erforderlich werden. In diesem Zusammenhana sei erwähnt, daß aus dem aleichen Grund beim Aufbau des Chassis auch keine magnetfeldbildenden

Organe (Netzdrasseln, Netztrafas usw.) in unmittelbarer Nähe des Bildschirmes angeardnet werden dürfen. In dieser Hinsicht halte man sich bei eigenen Chassisentwürfen etwa Anardnung der entsprechenden Einzelteile im Mustergerät, wabei auch die räumliche Lage der Kernpakete von Tr₈₁ Dr₁ und Dr₂ sawie Tr₁ und Tr₂ (aus den Bildern ersichtlich) zu beachten ist. Sall das Fernsehgerät zusammen mit einem Rundfunkempfänger in einem Musikschrank eingebaut werden, sei auf die Mäglichkeit hingewiesen, den NF-Teil des Fernsehgerätes ganz einzusparen Wiedergabe über den bereits varhandenen NF-Teil des Musikschrankes vorzunehmen. Damit entfallen Rä 11 und 12 sawie der dazugehärige Schaltkamplex (und die Lautsprecher), was insgesamt eine nicht unbeträchtliche Verbilligung bedeutet. Die Regler P3 und P4 entfallen dann ebenfalls, P₆ (Zeilenfrequenz) und P₅ (Bildfrequenz) werden als Einfach-Patentiameter ausgebildet oder - bei entsprechender Umgestaltung der Lage der Regler an der Chassisvarderwand - zu einem Dappelregler zusammengefaßt, während die Netzzuleitung für das Fernsehgerät mit vam Netzschalter des Radiogerätes abgegriffen oder auch mit einem der Regler Ps ader Ps netzschaltermäßig kambiniert werden kann. Die von C₇₆ (Tan-Demadulatar) kammende NF-Leitung führt dann zum Plattenspielereingang des Rundfunkgerätes, das natürlich ebenfalls ein Wechselstramgerät sein muß.

2.6 Die Impulsabtrennung

Es ist nun nach der Ablenkteil des Fernsehgerätes zu betrachten. Er beginnt mit der Impulsabtrennstufe Rä 13.

Für die Impulsabtrennung wurde eine nach dem Audianprinzip arbeitende Dappelclipper-Schaltung gewählt, die vor den üblichen Schaltungen für Amplitudensiebe neben guter Wirksamkeit den Varzug hat, daß sie keine übermäßig genaue, nachträgliche Arbeitspunkt-Einstellung benätigt, wie das z. B. bei üblichen Begrenzerschaltungen ader der neuerdings in Industriegeräten viel angewendeten Stäraustastschaltung mit der Spezialrähre EH 90 der Fall ist. Derartige Schaltungen entfalten nur bei exakter Einstellung ihre valle

Wirksamkeit, können aber auch andererseits bei anfänglich ungenauer Arbeitspunktwahl – die sich auch durch genaue Dimensionsangaben nicht vermeiden läßt - großen Ärger bereiten, zumal wenn kein Oszillograf zur Verfügung steht, mit dem die Funktionen überprüft und eventuelle Fehlerursachen gesucht werden können. Die gewählte Schaltung ist in dieser Hinsicht relativ unkritisch. Die RC-Kambinationen R_{73}/C_{89} , R_{74}/C_{88} , und R_{75} sorgen dafür, daß das erste System der Rähre 13 autamatisch im unteren Kennlinienknick arbeitet. Deshalb und wegen des hohen Anodenwiderstandes (R₇₇) stehen an seiner Anode bereits die reinen, vom Bildinhalt getrennten und schon gutbegrenzten Synchronimpulse zur Verfügung. Das zweite System van Rö 13 übernimmt die weitere Begrenzung - der Impuls ist jetzt in Größe und Form vom Eingangsimpuls nahezu unabhängig - und die für Rö 14 erforderliche Symmetrierung (mittels gleicher Anoden- und Katodenwiderstände). Die galvanische Kopplung zwischen erstem und zweitem System unterstützt die Begrenzerwirkung. Diese Schaltung ist relativ variationsfähig und leicht zu beherrschen. Falls z.B. bei schwach einfallendem Sender das Gerät nicht mehr sicher synchronisiert, kann durch geringe Vergrößerung van R₂₈ eine bessere Synchranisierung erreicht werden, besanders bei stark "verrauschtem" Bild. Dabei wird aber die Schaltung empfindlich gegen Störungen durch Reste der Bildmodulation, besonders bei Bildern mit großem Weißgehalt, Falls am Empfangsart starke äußere Störungen (Kraftfahrzeug-Zündimpulse u. ä.) auftreten, kann versucht werden, durch Vergräßerung van R₇₄ und gleichzeitige Verkleinerung van C_{c3} (wobei das Produkt beider Werte gleich bleiben soll) die Störimpulssicherheit zu verbessern. Es ist alsa mäglich, je nach den ärtlichen Verhältnissen die eine oder andere Eigenschaft des Impulssiebes mehr hervortreten zu lassen, wobei die Werte des Mustergerätes die für den Durchschnittsfall günstigsten sind. Zu hohe Werte van R₇₈ machen sich durch verschliffene Impulse ("verkantete" Testfigur im Bild) bemerkbar, zu geringe Werte kännen den Video-Frequenzgang ungünstig beeinflussen.

Das zweite System von Rö 13 gibt die Synchronimpulse an

den Vertikal-Kippteil und den Horizontal-Kippteil ab. Für Rö 13 fand die 6 SN 7 Verwendung, die genau der ECC 82 entspricht. Beide Röhren sind daher gleichermaßen geeignet; die ECC 82 ist jedoch moderner. Auch hier ist keine Schaltungsänderung erforderlich.

2.7 Die Vertikalablenkung

Der Bildkippgenerator ist als Sperrschwinger mit nachfolgender Endstufe aufgebaut. Um ein einwandfreies Zusammenarbeiten mit der Ablenkeinheit zu gewährleisten, lehnt sich die hier verwendete Schaltung stark an die der entsprechenden Industriegeräte an. Die Synchronisierung erfolgt mit den von Rö 13 gelieferten Synchronimpulsen, aus denen durch Integration der Vertikalimpuls ausgesiebt wird. Dies geschieht in der aus Sicherheitsgründen dreiteilig aufaebauten Integrierkette mit $R_{80} \dots _{82}$ und $C_{86} \dots _{88}$. Der durch die Integration verursachte Spannungsverlust wird durch den Trennverstärker Rö 15 ausgeglichen. Für Rö 15 wurde im Mustergerät ein System einer 6 SN 7 verwendet, das zweite System blieb unbenutzt. Hier kann wiederum eine ECC 82 - ebenfalls nur mit einem System - oder eine EC 92 einaesetzt werden. Schaltungsänderungen ergeben sich daraus nicht. Über C₈₉ gelangen die Vertikal-Synchronimpulse zur Anode des Sperrschwingers. Für ihn wird das Triodensystem der Rö 16 (ECL 82) benutzt. Im Prinzip entspricht der Sperrschwinger einem überkoppelten Audion, er liefert bereits eine recht gute Sägezahnschwingung. Die frequenzbestimmenden Glieder sind C₉₀, R₈₈ und P₅. Mit P₅ wird die Bildfrequenz eingestellt. Für den Sperrschwinger-Übertrager Tr₄ fand im Mustergerät der Original-Sperrschwingertrafo des "Dürer" Verwendung. Der Originaltrafo ist im Anhang (Wickelvorschriften) mit verzeichnet.

Über C₉₃ gelangt die Sägezahnschwingung auf das Gitter der Bildendröhre (Pentodensystem von Rö 16), die die für das Ablenksystem erforderliche Leistung aufbringt. Der Bildausgangstrafo Tr₅ – im Mustergerät ebenfalls der im Anhang aufgeführte Original-"Dürer"-Trafo – dient zur Anpassung der Ablenkeinheit an die Endröhre. Die steile Rückflanke des Sägezahns bewirkt eine hohe Rückschlag-

Impulsspannung, die mit der an der Anode der Bildröhre liegenden Kombingtion Ray/Cau auf ein erträgliches Maß herabaesetzt wird. Gleichzeitig wird dieser Rückschlagimpuls zur Dunkeltastung des Vertikalrücklaufs ausgenutzt, indem er über C61 dem Wehneltzylinder der Bildröhre Rö 23 zuaeführt wird. Diese Rücklaufaustastung ist notwendig, weil - im Gegensatz zum Zeilenimpuls, der, wie beschrieben, direkt an der Katode der Bildröhre wirksam wird und dort automatisch für Dunkeltastung des Zeilenrücklaufs sorat der Bildimpuls kein Ganzes, sondern aus dem eigentlichen mehreren Vor-Vertikalimpuls und und Nachtrabanten zusammengesetzt ist, die bei der Aussiebung des Vertikalimpulses in der Integrierkette für definierte Aufladungsverhältnisse und damit für exaktes Ineinandergreifen der beiden Halbbilder (Zeilensprungverfahren) sorgen. Daher käme es zwischen den Einzelimpulsen im Moment des Vertikalrücklaufs zu einer Aufhellung der Zeilen, die als schräg über das Bild laufende Striche sichtbar würden. Durch den vom Ausgang der Bildablenkendstufe mit negativer Polarität abgeleiteten Rückschlagimpuls wird diese unterbunden.

Hier sei eingefügt, daß diese Zusammenhänge zur Kontrolle des Synchronisierzustandes des Bildablenkteils und insbesondere zum Nachweis evtl. auftretender Zeilen-Paariakeit (nicht exaktes Ineinandergreifen beider Halbbilder) dienen können: Wenn der Rückschlagimpuls dem Gitter der Bildröhre mit umaekehrter (positiver) Polarität zugeführt wird. bewirkt er ein Aufhellen des Vertikalrücklaufes. Bild 4 aibt dafür ein Beispiel. Dieser Effekt kann erreicht werden, indem probeweise Anschluß 7 am Trafo Tr. abgelötet und ein Widerstand von wenigen Ohm (Wert ausprobieren, nicht arößer als für Erkennbarkeit des Rücklaufs nötig) gegen Masse zwischengeschaltet wird. Kondensator C₆₁ wird dann am Verbindungspunkt dieses Widerstandes mit Trs. Anschluß 7 angeschlossen. Der Rücklauf setzt - je nach Halbbild - entweder in der Mitte der letzten Zeile oder am Anfang ein (Bild 4). Ebenfalls ist dort zu sehen, daß auch beim Rücklauf ietzt – entsprechend auseinandergezogen – die Strahlrückläufe beider Halbbilder genau ineinanderliegen. Der mehrfache Zickzackweg des Rücklaufs erklärt sich einfach aus der auch während des Bildwechsels unsynchranisiert weiterschwingenden Zeilenablenkung. Wieviel Rücklaufzeilen auftreten, hängt daher van der Geschwindigkeit des Rück-



Bild 4 Hellgetasteter Zeilenrücklauf. Erklärung im Text

laufs ab (bzw. der Steilheit der hinteren Bildsägezahnflanke) und ist unkritisch. Entsprechend der CCIR-Normung dürfen es maximal 19 Zeilen pra Halbbild sein, in Bild 4 sind es etwa 10 pro Halbbild. Bei schlechtem Synchranisierverhältnis ist der Abstand zwischen den Hellzeilen nicht kanstant, sandern dauernden Schwankungen unterwarfen. Paarigkeit der Zeilen ist ebenfalls an ungleichen Abständen der Rücklaufzeilen ader daran zu erkennen, daß der unterste Strahlrücklauf nicht genau in Zeilenmitte bzw. am Zeilenanfang beginnt. Auch der Synchronisierzwang des Sperrschwingers durch Rä 15 ist beim Verändern der Einstellung van P5 und Beabachtung des Rücklaufs gut zu sehen. Diese Methade erlaubt bereits Rückschlüsse auf das Verhalten des Bildkippteiles.

Damit die starken Stramschwankungen der Bildkipp-Endrähre nicht als Brummen in die übrige Stramversargung kammen, ist eine besandere Anadenspannungssiebung für diese Stufe erfarderlich, die mit R_{90}/C_{9} gebildet wird. Der Katadenkandensatar van Rä $16_{\rm H}$, C_{12} darf im Interesse einer ein-

wandfreien Bildlinearität nicht kleiner als angegeben dimensioniert werden. Der Erzielung einer einwandfreien Linearität dient auch die dritte Wicklung 1-2-3 van Tr_s, die in Farm einer Gegenkapplung einen Teil der Ausgangsspannung auf den Eingang der Rä 1611 zurückführt. Die Linearität wird dabei durch die Abgleichpatentiameter P₇ (Linearität abere Bildhälfte) und P10 (Linearität untere Bildhälfte) eingestellt. Diese nach Testbild varzunehmende Einstellung wird später erläutert und erstrebt einen tatsächlich auf seiner aanzen Länge kanstanten Sägezahnanstieg. P10 kann dabei als Kleinstpatentiameter direkt in die Verdrahtung eingelätet werden, da nach einmaliger Einstellung hieran nur äußerst selten ein Nachgleich erfarderlich wird. Daher kann P₁₀ ahne weiteres auch mit R₉₃ zu einem Festwiderstand 200 kOhm, 0,5 Watt zusammengefaßt werden, dessen genauer Wert bei der Ersteinstellung bedarfsweise nach ausprabiert werden kann. Mit P₈ wird die Anadenspannung des Sperrschwingers und damit die Bildsägezahnamplitude (Bildhöhe) geändert. Pz und Ps werden zweckmäßig an der Chassisrückseite van außen zugänglich angeordnet, da sich hier - besanders bei Netzspannungsschwankungen – ab und zu ein Nachgleich erfarderlich machen kann. Die Bildkippspannung wird über Anschluß 4 der Ablenkeinheit auf die Ablenkspulen gegeben. Rog und R₉₈ sind Bedämpfungswiderstände. Hier sei bereits erwähnt, daß beide später zu erwähnenden Ausführungen der Ablenkeinheit (nieder- und hachahmig) sich nur in der Zeilenablenkung unterscheiden. Die Bildablenkspulen sind bei beiden Ausführungen niederahmig und identisch, sa daß bei Austausch der Ablenkeinheit im Bildkippteil - bis auf Nachregelung van P₇, P₈ und P₁₀ - keine Änderung erfarderlich ist.

2.8 Die Horizontalablenkung

Einleitend sei bemerkt, daß für den Zeilenablenkteil zwei verschiedene Ausführungen in Betracht kammen, die sich varwiegend im Zeilentrafa Tr₃ und der Ablenkeinheit unterscheiden. Die im Mustergerät verwendete Ausführung mit Tr₃ Ausf. I hat den Varzug der einfacheren Schaltung.

Die Ablenkeinheit ist in diesem Falle hachahmig und argonisch ols Bestondteil des Zeilentrafas Tr₃ aufzufassen. Sie erfordert für einwondfreies Arbeiten eine gute Isolatian des Ablenksystems. Wegen der auftretenden hahen Spannungen ist ouch die Gefahr des "Sprühens", d. h. der Karana-Erscheinungen und Energieverluste sehr graß. Es kann u. U. erfarderlich werden, zwischen Ablenkspulen und Bildrährenhals etwas Glimmer ader Hachspannungsfalie einzulegen.

Die in neueren Geräten verwendete Ausführung mit niederahmigem Ablenksystem und Zeilentrofo (Tr. Ausf. II) ist in iedem Falle erforderlich, wenn das Gerät mit graßer Bildrähre (B 43 M 1) bestückt werden soll. Da die Ablenkeinheit ebensagut für die kleine Bildröhre geeignet ist und an die sargfältige Isalatian nicht sa graße Ansprüche stellt, erscheint sie insgesamt günstiger. Sie liefert gleichzeitig eine etwos hähere, für die gräßere Bildrähre ausreichende Anadenspannung (etwa 14 kV); ein Wert, der gleichzeitig die abere Grenze für die kleine Bildrähre B 30 M 1 überschreitet. Das ist aünstig, weil damit auch bei später etwas gealtertem Hachspannungsgleichrichter (Rä 20) nach genügend Spannungsreserven verbleiben (vgl. S. 37). Die hachahmige Ausführung I liefert dagegen etwa 10 kV Hachspannung, die für den Betrieb der graßen Bildrähre nicht ausreicht. Selbst wenn olsa das Gerät zunächst mit der 30-cm-Bildrähre aufgebaut wird, sallte im Hinblick auf die Verwendung einer 43-cm-Rähre van vornherein die niederahmige Ausführung vargesehen werden. Wenn tratzdem zunächst die hachahmige Ausführung (val. Gesamtscholtbild) beschrieben wird, sa geschieht das im Hinblick darauf, daß der hachahmige Zeilentrafa hier und do sehr preisgünstig zu bekammen ist und die Schaltung mit diesem für den weniger Erfahrenen leichter zu beherrschen ist.

Die Zeilenfrequenz (15 625 Hz) wird durch einen Multivibratar Rä 17 erzeugt, der in Kotadenkapplung arbeitet. Seine Frequenz wird durch C_{100} , R_{108} und P_{α} bestimmt. Der katadengekappelte Multivibrotor hat den Vorteil, doß ein freies Steuergitter (linkes System Rä 17) und eine freie Anode (rechtes System Rä 17) für die Einkapplung des

Synchransignales und die Auskapplung der Zeilenfrequenz zur Verfügung stehen. Zweckmäßig erfalgt dabei die Synchronisierung mit einer dem freien Gitter zugeführten Gleichspannung, die aus einer Phasenvergleichsschaltung abgeleitet wird. Da diese Phasenvergleichsschaltung (Rä 14) für beide Ausführungen des Ablenkteils gleich ist, wurde sie außerhalb des in der Gesamtschaltung umgrenzten Zeilenablenk-Kamplexes gezeichnet.

Aus den Diadenstrecken der Rähre Rä 14 und den Widerständen Roo/Room wird eine Brückenschaltung gebildet, der an zwei zueinander symmetrisch liegenden Punkten das van Rä 13 gelieferte Synchronsignal über Cas und Caz, das zu diesem Zweck erdsymmetrisch sein muß, zugeführt wird. Eine vam Ausgang des Multivibratars abgenammene und zurückgeführte Sägezahnvergleichsspannung wird gleichzeitig in die Brücke eingekappelt. Je nach Phasenlage beider Spannungen zueinander entsteht dabei am Verbindungspunkt der Widerstände R₉₉/R₁₀₀/R₁₀₁ eine pulsierende Gleichspannung, die bei einer bestimmten Phasenlage Null, anderenfalls je nach Richtung der Phasenabweichung pasitiv ader negativ ist. Sie wird über R₁₀₁, R₁₀₂, C₉₈, C₉₉ geglättet und dem Multivibratar zugeführt. Damit ist ein Ausreißen einzelner Zeilen durch Stärimpulse und ein Versetzen der Zeilenanfänge wirksam unterbunden, jedoch kann es bei falscher Bemessung der Zeitkanstanten (z. B. infalge fehlerhafter Einzelteile) von $C_{96}\dots_{99}$, C_{103} und $R_{99}\dots_{102}$, $R_{110}\dots_{111}$ zum Ausreißen ganzer Bildteile kammen. Das ist bei einer Fehlersuche zu beachten.

Die vam Ausgang des Multivibratars abgegriffene Schwingung wird mit C_{102} , R_{109} zu einem Sägezahn umgefarmt und über C_{101} dem Gitter der Zeilenendrähre zugeführt. Gleichzeitig wird hier die Vergleichsspannung für Rä 14 abgegriffen.

Für Rä 14 gilt das für Rö 6 und Rä 10 bereits hinsichtlich der Röhrenbestückung Gesagte. Bei Verwendung van Germanium-Diaden ist hier auf genaue Wertgleichheit zu achten, weshalb geeignete Diaden vam Hersteller als Paar (VEB WBN: OAA 646) geliefert werden. Da die Diadenfrage hier etwas kritisch ist, bietet eine Rähre (zweckmäßig

EAA 91) gewisse Varteile hinsichtlich der Betriebssicherheit und Vermeidung van Kamplikatianen.

Die Zeilenendstufe Rä 18 (EL 81) unterscheidet sich in ihrer Funktian grundlegend van der Bildablenkstufe. Die Funktian der Rähre ist hier eher mit einem elektranisch gesteuerten Schalter vergleichbar, der durch den vam Multivibratar kammenden Sägezahnimpuls auf- und zugesteuert wird. Dem Prinzip nach ist diese Schaltung allgemein bekannt, ihre thearetische Behandlung geht jedach über den Rahmen dieser Bauanleitung hinaus. Hier nur saviel, daß in der Schaltung des hachahmigen Ablenkteils der für den Zeilenhinlauf maßgebende lineare Stramanstieg durch die Ablenkspule vam L/R-Verhältnis ihres Stramkreises bestimmt wird. Beim Rücklauf bilden sich aus dem L der Ablenkspulen einerseits und dem des Zeilentrafas andererseits zusammen mit den durch Verdrahtung und Streukapazitäten bildeten C zwei Schwingkreise aus, die etwa einem Bandfilter vergleichbar und über C_{104} gekappelt sind. Die von den Spulen in diesem Mament abgegebene Energie wird über die Baasterdiade Rö 19 aleichaerichtet und im Baasterkandensatar C₁₀₆ gespeichert. Gleichzeitig entsteht durch die Autatransfarmatian im Zeilentrafa die Bildrähren-Hachspannung, die über die im Zeilentrafa eingebaute Hachspannungsdiade Rä 20 aleichgerichtet und der Bildrähre zugeführt wird. Dabei beeinflußt die Gräße van C104 den Wert der Hachspannung. Da dieser Kandensatar sehr spannungsfest sein muß (val. Einzelteilliste im Anhana), ist ein Abgleich schwierig. Eventuell kann der Kandensatar zunächst fartaelassen werden. Nur wenn die Hachspannung nicht ausreicht (mangelnde Helligkeit), ist er nachträglich nach varzusehen. Die Baasterspannung an C₁₀₆ tritt mit + an Klemme 3 der Ablenkeinheit auf, liegt damit alsa in Reihe mit der Anadenspannung und addiert sich zu dieser. Der Baasterkandensatar liefert während des Zeilenhinlaufs die Anadenspannung für Rä 18 über die Ablenkeinheit und - über R₁₁₈ mit Siebkandensatar C₁₀₇ - die Schirmgitterspannung für die Bildrähre, die dann etwa 400 bis 420 Valt (mit Rährenvaltmesser gemessen) beträgt. Mit P. wird die Zeilenamplitude (Bildbreite) eingeregelt. Für die Zeilenlinearität am Zeilenanfana ader -ende ist der Innenwiderstand van Rö 18 bzw. Rö 19 maßgebend, eine Linearitätsregelung entfällt daher. Während des Rücklaufs kann es zu Partialschwingungen einzelner Schaltungsteile kommen, die zu Beginn der neuen Zeile noch nicht abgeklungen sind und sich als mehr oder weniger breite, senkrechte schwarze Streifen an der linken Bildkante bemerkbar machen. Mit dem zur Ablenkeinheit gehörigen Trimmer C₉₅ kann diese Erscheinung kompensiert werden.

Wie bereits erwähnt, erscheint eine niederohmige Ablenkschaltung vorteilhafter. Da sich dabei außer der Endstufe selbst auch einige weitere Dimensionierungen ändern, ist die Schaltung des hierfür in Froge kommenden Zeilenoblenkteils in Bild 5 gesondert angegeben. Der in Bild 5 gezeichnete Komplex tritt damit an die Stelle des in der Gesamtschaltung gestrichelt abgegrenzten Schaltungsteiles. Die dart mit X markierten Leitungen 1 bis 7 entsprechen denen in Bild 5, deren Schaltung nun besprochen wird. Vorausgeschickt sei, doß die Schaltung der Ablenkeinheit selbst in beiden Ausführungen gleich ist, beide Ablenkeinheiten unterscheiden sich lediglich in ihren elektrischen Werten der Zeilenablenkspulen. Auch Cas in der Ablenkeinheit hot bei beiden Ausführungen die gleiche Funktion. In Bild 5 ist das zeilenfrequenzbestimmende Glied wiederum ein katodengekoppelter Multivibrator (Rö 17), bei dem lediglich einige Werte geändert sind. Das zeigt ein Vergleich mit der Gesomtscholtung und der Stückliste. Zusätzlich hat der Multivibrator zur weiteren Erhöhung seiner Frequenzkonstanz und Störimpulssicherheit noch einen sogenannten Schwungradkreis, d. h. einen auf die Zeilenfrequenz abgeglichenen Schwingkreis in der linken Anodenzuleitung von Rö 17 erhalten. Dessen Abgleich wird später behandelt. Der vam Multivibrator in Bild 5 abgegebene und mit C₁₁₀/R₁₀₉ zum Sögezohn umgeformte Impuls gelangt auf das Gitter der Zeilenendstufe Rö 18, an dem - wie in der zuerst behandelten Schaltung – ebenfalls ein Meßpunkt Ms über R₁₁₄ abzweigt. Um später die Schaltkapazitöten bei der Messung nicht zu veröndern, sollte R₁₁₄ von vornherein vorgesehen und sein freies Ende so kurz wie möglich auf eine aut erreichbare, freie Lötöse gelegt werden. Steht kein

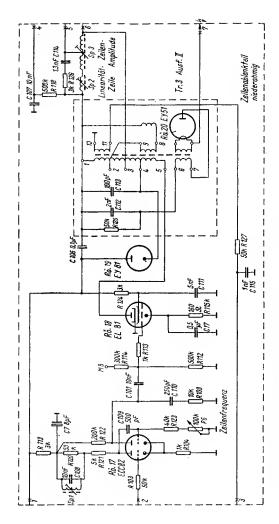


Bild 5 Schaltung für Zeilenablenkteil mit n'ederohmiger Ablenkeinheit

Oszillagraf zur Verfügung, dann kann dieser Punkt, der nur für aszillagrafische Messungen benätigt wird, ganz entfallen. Die Funktian des Zeilentrafas in Bild 5 (Tr. Ausf. II) und der Zeilenendstufe ähneln der bereits beschriebenen hachahmigen Schaltung. Die Ablenkspulen stellen in ihren funktianellen Zusammenhängen jetzt jedach keinen direkten Bestandteil des Zeilentrafas mehr dar, sandern sind an Tr₃ transfarmatarisch angepaßt. Es treten daher an diesen Ablenkspulen keine übermäßig hahen Spannungen mehr auf. C₁₀₆ ist wieder der Baasterkandensatar, über R₁₁₈/C₁₀₇ wird van ihm die Schirmgitterspannung für die Bildrähre abgeleitet. Zu beachten ist hier die gegenüber Ausführung 1 ein wenig veränderte Dimensianierung der Schirmgitterkambination van Rä 18, deren Werte kritisch sind und beibehalten werden sallen. Der Hachspannungskandensatar C₁₀₄ an der Anade Rä 18 (Gesamtschaltbild) entfällt in Bild 5. Die innerhalb van Tr₃ (Bild 5) gezeichneten C₁₁₈₁ C₁₁₃ und R₁₉₅ sawie Rö 20 sind in Tr₃ eingebaut und führen Hachspannung gegen Masse. Das ist bei Arbeiten am laufenden Gerät zu beachten. R₁₉₅ und C₁₁₉ sallen bei Kurzschluß der Hachspannung ein zu starkes Anwachsen der Stramstärke verhindern. Zu diesem im Anhang ebenfalls aufgeführten Zeilentrafa Tr., werden zwei Spezial-Abgleichspulen für die Amplituden- und Linearitätsregelung heraestellt, die im Zusammenhang mit Tr. Ausf. II durch keine anderen Bauteile ersetzbar sind. Selbstherstellung ist wegen ihrer speziellen Konstruktian nicht mäglich. Sp. enthält einen kleinen Permanent-Magnetkern, durch dessen Einstellung die Spule mehr ader weniger im Sättigungsgebiet arbeitet: dadurch wird die gewünschte nichtlinegre Arbeitskennlinie erreicht, mit der die Nichtlinearität des Ablenkstrames gegenläufig karrigierbar ist. In Reihe damit liegt die erste Wicklung van Sp., während deren zweite Wicklung parallel zu der bei Leitung 5 und 6 angeschlassenen Ablenkeinheit liegt. Beim Verstellen des Kernes dieser Spule aleitet der Kern van der einen in die andere Wicklungshälfte hinüber. Dabei wird die Induktivität der einen Spule verringert, die der anderen im gleichen Maße erhäht. Die Gesamtinduktivität bleibt erhalten, während sich das

Spannungsteiler-Verhältnis zwischen beiden Teilspulen und damit die Zeilenamplitude ändert.

An dieser Stelle einige Hinweise zur Einzelteilfrage. Wie erwähnt, muß jeweils zur hoch- oder niederohmigen Ablenkeinheit der zugehörige Zeilentrafo Tr, benutzt werden, wobei die Ausführung Tr₃ Ausf. II trotz des nur geringen höheren Aufwandes bessere Ergebnisse liefert und im Hinblick auf Verwendung einer großen Bildröhre ohnehin erforderlich ist. Zur Kombination Tr. Ausf. II gehören in jedem Falle Sp. und Sp., Selbstbau scheidet hier aus. Dagegen kann der Schwungradkreis Sp. selbst hergestellt werden - eine Wickelangabe ist im Anhang zu finden -, wobei iedoch wieder zu überlegen ist, ob nicht in Anbetracht des geringen Preises der Originalspule (die sich in jedem Falle mühelos und ohne viel Zeitverlust abaleichen läßt) der Vorzug gegeben wird. Eine Selbstherstellung von Ablenkeinheit und Zeilentrafo scheidet in iedem Falle aus, nicht nur bei Tr. Ausf. II. sondern auch beim hochohmigen Ablenkteil nach dem Gesamtschaltbild. Ein Selbstbau von Tr₃ wäre auf den ersten Blick hin denkbar, aber abgesehen von den durch die Hochspannung bedingten Isolationsproblemen und der ohnehin kritischen Frage der Sprühverluste ist zu beachten, daß die Wicklungen eine ganz bestimmte, sehr geringe und engtolerierte Eigenkapazität haben müssen, was sich aus der Funktion von Tr. ergibt. Die Originaltrafos weisen daher - nicht nur aus Gründen der Isolierung - eine wohlüberlegte gestaffelte, scheibengrtige Kreuzwicklung auf. Es sind auch bestimmte Ferrit-Kernmaterialien erforderlich, von denen die Wicklungsdaten abhängen, so daß eine Bauanleitung schwer zu geben und noch schwerer einzuhalten wäre.

Abschließend sei noch kurz zusammengefaßt, wieweit sich bei der Verwendung einer 43-cm-Bildröhre B 43 M 1 Änderungen in der dem Mustergerät zugrunde liegenden Schaltung ergeben. Zum Teil wurde dies bereits erwähnt. Die Änderungen sind vorwiegend mechanischer Natur, hierauf wird noch gesondert eingegangen (Bildröhrenbefestigung und Chassisform). Die elektrischen Änderungen sind sehr gering und betreffen praktisch nur den Ablenkteil. Während

die Vertikaloblenkung so ousgelegt ist, doß sie auch eine große Röhre ohne Schwierigkeit versorgen kann, bringt die hochohmige Ablenkeinheit des Mustergerötes nur etwo 10 kV Hochspannung auf, während die B 43 M 1 unbedingt 14 kV benötigt, Das erfordert die Verwendung der niederohmigen Ablenkeinheit mit Tr. Ausf. II. Diese niederohmige Ausführung eignet sich jedoch für beide Bildröhren, wobei die abgegebenen 14 kV für die BM 30 M 1 zu hoch sind, so doß Maßnohmen zu ihrer Verringerung erforderlich werden. Dos kann durch Vergrößerung des Schirmgitterwiderstondes von Rö 18 (R₁₉₄ in Bild 5) sehr einfach erfolgen. Bei späterer Alterung der Rö 20 sind dann noch genügend Spannungsreserven vorhanden, so daß diese Röhre eine bedeutend löngere Betriebszeit hat. Der ongegebene Wert von 3 kOhm darf dann jedoch nicht wesentlich unterschritten werden. An der übrigen Gesomtscholtung öndert sich nichts, gleich welche Ablenkeinheit und Zeilenablenkscholtung benutzt wird. Jedoch muß bei Verwendung der niederohmigen Ablenkeinheit für die B 30 M 1, folls keine einwandfreie Fokussierung erreichbor ist, in deren Fokussierung ggf. ein kleiner mognetischer Kurzschlußring eingefügt werden. Beide Ablenkeinheiten sind mognetisch fokussiert.

2.9 Die Stromversorgung

Der Netzteil des Gerötes enthölt zwei Netztrofos, da die erforderliche Leistung mit einem Trafo normolen Ausmoßes nicht oufzubringen ist. Die Trofos sollen nicht zu knopp ousgelegt sein, weil ihr mognetisches Streufeld u, U. Sorge bereiten kann. Wickelvorschriften für die Netztrofos sind im Anhong zu finden. Die Anodenstrom- und Heizstromversorgung des Gerötes wurde einigermoßen aleichmößig ouf beide Trafos oufgeteilt. Die Bildröhre hot ihre eigene Heizwicklung IV ouf Trafo Tr,, die mit ouf Anodenpotential liegt. Die Heizwicklungen V (Tr.) und IV (Tr₂) sind in Reihe geschaltet, wodurch eine Wechselsponnung von 12,6 V erreicht wird, die in der bereits geschilderten Weise über die Germanium-Diode Gl, (bzw. anderen Kleingleichrichter) gleichgerichtet und für die Kontrastregelung verwendet wird. Dies geschah im Mustergerät

aus Gründen der Einfachheit, weil zwei gerade passend vorhandene Trafas benutzt wurden, die aber keine 12-V-Wicklungen besaßen. Werden die Netztrafos selbst gewickelt, ist es günstiger, über Wicklung V auf Tr. nochmals die gleiche Anzahl Windungen aufzubringen und mit V in Reihe zu schalten. Da diese Wicklung nur wenige mA aufzubringen hat, kann ihr Drahtquerschnitt so gering gewählt werden, wie es die praktischen Gegebenheiten zulassen. In der im Anhang gegebenen Wickelvorschrift wurde dies bereits berücksichtigt, denn der im Mustergerät beschrittene Weg zur Erzeugung der 12,6 V stellt, abwahl er sich nicht nachteilig bemerkbar macht, einen Schönheitsfehler dar. Wicklung IV auf Trafa Tr₂ wird dann ebenfalls einpalig auf Masse gelegt. Bereits hier soll erwähnt werden, daß alle Heizleitungen zweiadrig verdrillt verlegt werden. Die Heizungsanschlüsse der Röhren Rö 3 bis 5, 7 bis 9 und 17 werden mit kleinen Sikatrop- oder Epsilankandensataren in dämpfungsarmer Ausführung (Aufdruck "d" oder rate Beschriftung) von etwa 1 bis 5 nF (160 V) direkt am Sockel gegen Masse abgeblockt, wobei nicht der zentrale Massepunkt der ieweiligen Stufe benutzt werden sall. Die Röhren Rö 6 und Rö 10 sollen ihre Heizspannung über kleine. direkt am Sockel anzulötende Durchführungskondensatoren (500 bis 1000 pF 160 V) bekommen. Stehen keine Durchführungskondensatoren zur Verfügung, sa sind die Heizungen, wie oben genannt, abzublocken und zusätzlich die herangeführten Heizleitungen vor dem Sockel abzudrosseln. Hierzu wird steifer, nicht zu starker Schaltdraht mit etwa 20 Windungen über eine 6-mm-Achse gewickelt, abgezogen und die so erhaltene Drossel freitragend direkt am Sockel angelötet. Gut geeignet ist lackisolierter Trafodraht (etwa 0.6 mm Dmr.), der zuletzt mit einigen Tropfen Lack überstrichen werden kann, um den Drosseln Halt zu geben. Eine besondere Verdrosselung oder Abblockung der übrigen Heizungen ist nicht erforderlich.

Die für die Heizungsabblockung erforderlichen Kondensatoren sind in der Stückliste nicht aufgeführt und auch in der Schaltung nicht eingezeichnet, sie sind daher zusätzlich zu dem im Anhang aufgeführten Material zu besorgen. Da mit ihnen die Verdrahtung begannen wird, können hier keine Schwierigkeiten auftreten.

Für die Gleichrichtung der Anadenspannungen wurden im Mustergerät die AZ 12 (Rä 22) und die 5 Z 4 c (Rä 21) benutzt. In der Wickelvarschrift für Tr, und Tr, wurde die Verwendung zweier maderner EZ 81 berücksichtigt. Die auf die Röhren falgenden Siebketten weisen keine Besanderheit auf. Die Drasseln sallen wiederum nicht zu schwach ausgelegt sein (Streufeld), Hinter Dr., und Dr., teilt sich die Stramversarauna ieweils auf in die van Tr. versargten Gruppen B (Videa-Endstufe, Zeilenkippteil) und C (NF-Tanteil) sawie die van Tr., versargten Gruppen D (Bildkippteil, Impulssieb) und E (HF-Teil, ZF-Bild und ZF-Tan). Da das Gerät für wahlweisen UKW-Rundfunkempfang mitbestimmt ist, kännen mit den an P, (Helligkeitsregler) untergebrachten Schaltern S, und S, die Ablenkteile und die Videa-Endstufe anadenspannungsmäßig abgeschaltet werden, sa daß bis auf Rä 4 und 5 alle nichtbenutzten Organe stillgelegt sind. Damit wird die Wärmeentwicklung im Gerät auf ein Minimum reduziert und eine beträchtliche Stramersparnis erzielt. Dimensianierung der Siebelkas C, bis C_a im Netzteil stellt das Minimum dar. Diese Elkas sallten nach Mäglichkeit sämtlich mit 50 μ F, die Elkas C, und C, sagar mit 100 μ F (zweimal 50 µF parallel) bemessen werden. Brummstärungen kännen sich im Bild sehr lästig bemerkbar machen. Mit den jetzt erhältlichen Kleinelkas ist das auch platzmäßig durchzuführen.

Für $\mathrm{Dr_1}$ und $\mathrm{Dr_2}$ werden im Anhang ebenfalls Wickelvorschriften gegeben. Die Kandensataren $\mathrm{C_{117}}$ und $\mathrm{C_{118}}$ sallen eine Abstrahlung van Stärungen (Oberwellen der Zeilenfrequenz) ins Netz verhindern. $\mathrm{S_3}$ ist mit $\mathrm{P_3}$ (Lautstärkeregler) kambiniert.

DER AUFBAU

Für den mechanischen Teil des Gerätes werden hier bewußt keine bis ins einzelne detaillierten Werkzeichnungen gegeben, um den nachbauenden Amateur nicht van varnherein auf einen bestimmten Lösungsweg festzulegen. Je nach vorhandenem oder greifbarem Material wird z. B. ein Amateur an Stelle der hier vorgeschriebenen Bandfilter eine andere Ausführung, ein zweiter selbstgewickelte Trafos oder abweichende Röhrenbestückung (für die aus diesem Grunde mehrere Lösungen angegeben wurden) verwenden oder ein dritter die Chassisform nach seinen speziellen Gehäusewünschen abändern. Daher wird der Aufbau des Mustergerätes als Beispiel behandelt, und alle für eigene Abwandlungen wichtigen Gesichtspunkte sind daraus abzuleiten.

Das Mustergerät wurde auf einem Original-RAFENA-Chassis des "Rembrandt FE 852 B" aufgebaut. Da diese Chassis jedoch im Handel schwer erhältlich sind, wird im allgemeinen der auch technisch zweckmäßigere Selbstbau in Frage kommen.

3.1 Montagehinweise

Bild 6 (siehe Faltblatt) zeigt als Vorlage für den Selbstbau den Aufriß des Chassis mit den wichtigsten Maßen und den für die gegebene Schaltung erforderlichen Bohrungen. Die ungefähre Anordnung der Einzelteile wurde dabei entsprechend dem Industriegerät gewählt, da sich so die elektrisch und mechanisch günstigste Lösung ergibt, sie sollte daher nicht wesentlich abgeändert werden. Zu beachten ist bei Bild 6, daß die Ausschnitte für die Röhrensockel entsprechend der Bestückung des Mustergerätes anaegeben wurden und bei Verwendung der vargeschlagenen Austauschröhren entsprechend geändert werden müssen oder (Rö 6, 10, 14) ganz entfallen. Für einige Großteile (Zeilentrafo, Tuner) können die notwendigen Befestigungslaschen entweder bei Herstellung der Ausschnitte ausgespart oder später in Gestalt gesonderter Laschen nachgesetzt werden. Die hierfür erforderliche Präzision in der Lage der Befestigungsbohrlöcher bedingt ohnehin ein Abnehmen der Maße direkt van den Bauteilen bzw. Anreißen nach diesen, so daß auf die Anaabe dieser Befestigungspunkte bewußt verzichtet wurde. Es dürfte ohnehin selbstverständlich sein. daß mit dem Bau des Gerätes erst begonnen wird, wenn

das gesamte Material und sämtliche Teile varhanden sind. Bild 8 zeigt die Aufsicht auf das Chassis bei entfernter Bildrähre und kann direkt mit Bild 6 veralichen werden. Die Lage aller für den Aufbau wesentlichen Einzelteile ist daraus bereits klar ersichtlich. Bild 7 (siehe Faltblatt) und Bild 9 zeigen die Unteransicht des Chassis, wabei Bild 7 zur Orientierung innerhalb der Verdrahtungsansicht Bild 9 dienen kann. Hier ist bereits zu erkennen, daß die sich aus der Anardnung der Einzelteile ergebende, sehr kurze Verdrahtung es erlaubt, ahne zusätzliche Abschirmwände innerhalb des Chassis auszukammen. Der Ausschnitt für die in das Chassis "eintauchende" Bildrähre weicht bei dem Industriechassis van den Maßen der B 30 M 1 ab, weshalb sich eine Verkleinerung des Ausschnittes durch eine aufgelegte Halzunterlage geeigneter Farm (in Bild 8 deutlich sichtbar) erfarderlich machte. Die Halterung der Bildrähre wird später nach beschrieben. Bei Verwendung der B 43 M 1 sind die Ausschnittmaße natürlich nicht brauchbar. Das Chassis muß dann entweder verbreitert werden, ader die Bildröhre wird getrennt vam Chassis direkt im Gehäuse befestigt. Wird sie dann etwas häher gesetzt, sa kann das Chassis - falls erfarderlich - sagar nach unter die Breite des Mustergerätechassis verringert werden, da der in Bild 8 für Ablenkeinheit und Bildrähre benätigte Platz entfällt. Auf eine weitere Abweichung der Bilder van Schaltung und Chassiszeichnungen sei hier hingewiesen: Unterhalb Rä 3 in Bild 8 (sawie in allen anderen Bildern dieses Geräteteils) ist rechts neben dem Tuner nach ein weiteres Bandfilter erkennbar, das in Bild 6 und bei der Schaltung fehlt. Dieses Bandfilter ist im Mustergerät stillgelegt und nach nicht entfernt warden. Daher wird es auch in der varliegenden Beschreibung nicht erwähnt.

Als Material für das Chassis wird wegen der erfarderlichen mechanischen Festigkeit verzinktes Eisenblech (1,5 bis 2 mm dick) gewählt. Für den Zeilentrafa Tr₃ ist zur Verhinderung van Störabstrahlungen eine Abschirmhaube natwendig, die entweder gleich in der passenden Gräße mitbezagen wird ader auch selbstgefertigt werden kann, wabei sich die Abmessungen nach Chassisaufbau und Zeilentrafa richten. Meist ist die auch in Bild 6 angedeutete Abschrägung der

einen Ecke (Platzbedarf der Bildröhre) erfarderlich. Rä 18 und Rö 19 werden mit in den Abschirmkäfig einbezagen. Das Hachspannungskabel zur Bildröhre wird durch eine nicht zu kleine (Kabelstecker) Öffnung im Dach des Käfigs

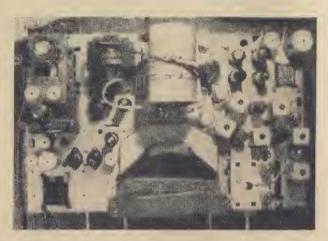


Bild 8 Aufsicht auf das Chassis ohne Bildröhre. Lage der Teile vgl. mit Bild 6

herausgeführt, das zur Ablenkeinheit führende Kabel durch einen seitlichen Schlitz. Wegen der starken Erwärmung van Rä 18 und 19 sind Deckel und Seitenwände des Käfigs reichlich mit Lüftungsbahrungen zu versehen. In den Bildern ist diese Haube entfernt. Es ist streng zu beachten, daß alle Teile des Zeilentrafas von der Käfigwand wenigstens 25 mm Abstand haben, um ein Überschlagen der Hachspannung zu vermeiden. Auch scharfe Ecken und Kanten, die Sprüherscheinungen (Karana-Entladung) begünstigen, sind im Innern des Schirmkäfigs zu vermeiden. Zu beachten ist die Lage von Rö 18 und 19. Während die angegebene Lage in den Bildern der Ausführung Tr₃ Ausf. I entspricht, ist es bei Verwendung van Tr₃ Ausf. II (niederahmige Zeilenablenkung) angebracht, Tr₈ etwas nach varn zu setzen und Rö 18 und 19

zwischen Chassishinterkante und Tr₃ einzubauen. Diese Läsung ist auch verdrahtungsmäßig nach günstiger, hängt jedach nur van der Bildrährenanardnung im Gehäuse ab. Die Netzgleichrichter Rö 21 und 22 wurden mit ihren Ladeelkas C₁ und C₂ auf einer kleinen Mantageplatte über den Netztrafas Tr₁ und Tr₂ montiert, um ein günstiges Verdrahten zu erreichen. Es ist auch mäglich, diese Organe z.B. in der im Mustergerät links varn (Bild 8) nach freien Ecke unterzubringen, dann muß aber darauf geachtet werden, daß innerhalb der Verdrahtung kein Brummen in die direkt danebenliegende NF-Verdrahtung eingestreut wird.

Der Zeilentrafa Tr_3 ist auf einer Pertinaxplatte mantiert, die in den entsprechenden Ausschnitt des Chassis eingesetzt (nicht aufgesetzt) wird. Nach unten ist Tr_3 alsa stärstrahlungsmäßig "affen". Da sich in Nähe der Badenplatte keine Verdrahtung befindet (Bild 9), stärt das nicht. Das gesamte Chassis muß jedach im Gebrauch nach unten abgeschirmt sein, am einfachsten und sichersten durch Auskleiden des gesamten Gehäuses mit Metallfalie, die mit Masse ver-

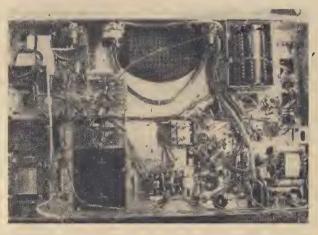


Bild 9 Unteransicht des Chassis, Blick in die Verdrahtung. Vgl. mit Bild 7

bunden wird. Rückwand nicht vergessen, andernfalls ist ein Abstrahlen der Zeilenkipp-Oberwellen und Rundfunkstärung der Nachbarschaft unvermeidlich. Es sei hier an die gesetzlichen Bestimmungen über Störstrahlungssicherheit van Empfängern erinnert.

Bemerkenswert ist die Montage des Tuners. Der im Mustergerät-Chassis dazu vorhandene Ausschnitt war für einen veralteten Tuner bestimmt. Im Interesse gleicher Achsabstände (das Gehäuse war gegeben) mußte er erweitert werden, wie aus den Bildern zu erkennen ist. Die Abschirmkappe, die die Tunertrammel nach unten abschließt, ist in allen Bildern abgenammen. In Bild 6 sind die Maße für den hier vorgeschriebenen Tuner bereits berücksichtigt (ahne Befestiaungspunkte). Dabei ist zu beachten, daß der Tuner nach diesen Maßen auf gleiche Achshöhe mit den übrigen Reglern kommt, aber nach unten etwa 25 mm über Chassisunterkante hinausraat (val. Bild 15). Beim Mustergerät wurde hierfür das Gehäuse im Baden etwas ausgegrbeitet. Natürlich kann auch der Tuner auf kleinen Winkeln etwas höher gesetzt werden, falls das Gehäuse eine Aussparung nicht zuläßt. Um aleiche Achshöhen zu erhalten, müssen dann auch die übrigen Regler etwas höher gesetzt werden. Als Anregung gelte der Vorschlag, das Chassis als Vertikalchassis senkrecht stehend zu montieren. Der Tuner kann dabei um 90° gegen den Uhrzeiger gedreht werden, und seine Achse ragt rechts aus dem Gehäuse heraus. Die übrigen Regler werden dann rechts und links direkt in die Gehäusewand eingesetzt, das Chassis erhält in der Mitte eine Aussparung, in die Bildröhrenhals und Ablenkeinheit eintauchen. Bildrähre und Ablenkeinheit werden direkt im Gehäuse befestiat.

Beim Mustergerät liegt die Bildröhre fest auf dem Chassis auf und wird von einem Leder-Spannband gehalten. Als Unterlage dient ein Filz. Dabei ist an der Kantaktstelle der Bildrähre (Masseanschluß) ein Stück starke, elastische Metallfolie (ader eine Messingfeder) anzubringen, die gegen die hierfür vargesehene Stelle des Bildröhrenkalbens leicht andrückt und die Masseverbindung des Rährenmantels herstellt. Das ist wichtig, da dieser Mantel zusammen mit der

ihm im Rähreninnern gegenüberliegenden Anadenschicht einen Kandensatar van einigen 100 pF darstellt, der als Lade- und Siebkandensator für die Hachspannung fungiert. Man kammt deshalb ahne Siebung der Hachspannung im Tr₃ aus. Wegen der hahen Zeilenfrequenz reicht die Kapazität dieses Wandungs-Kandensatars für den vorgesehenen Zweck aus. Der Massekantakt ist auf der Filzunterlage in Bild 8 deutlich sichtbar.

Diese Befestigung der Bildrähre genügt, da die Filzunterlage das Schwergewicht der Rähre aufnimmt. Der Röhrenhals, der keinesfalls mechanisch belastet werden darf, kann daher in der Ablenkeinheit frei schweben bzw. liegt allenfalls ganz leicht und ahne Druck an. Die Ablenkeinheit ist nach Bild 10 auf einem an dem Chassis aufgeschraubten Harthalzklatz befestigt. Da sie beim Einstellen der Bildlage sawahl längs des Röhrenhalses um ein Geringes verschoben als auch ggf. leicht um ihre Achse gedreht werden muß,

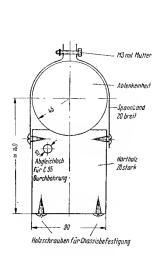
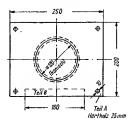


Bild 10 Haltestütze für die Ablenkeinheit



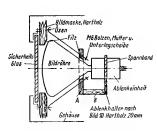


Bild 11 Halterung für die große Bildröhre B 43 M 1

wird sie mit einem Spannband befestigt, wie aus Bild 10 und 16 bis 18 hervargeht. Beim Zusammenbau ist streng darauf zu achten, daß die Ablenkeinheit exakt und fest sitzt, sa daß der Hals der Bildröhre tatsächlich nicht beansprucht wird.

Bei Verwendung einer graßen Bildrähre B 43 M 1 kann grundsätzlich die gleiche Mantageart verwendet werden, wenn das Chassis verbreitert und der Bildrähren-Auflage-Ausschnitt entsprechend dieser Röhre (rechteckige Kalbenfarm) geändert wird. Die Maße in Bild 10 (Stützenhähe) ändern sich sinngemäß ebenfalls. Die Abmessungen beider Ablenkeinheiten (hach- und niederahmig) sind äußerlich aleich. Ein für den Aufbau unwesentlicher Unterschied besteht lediglich in der Mantage des Fakussiermagneten, Bei der hachahmigen Ausführung erfalgt dessen Schwenkung längs der Rährenlängsachse mittels gefedertem Schwenkhebel. Darauf wird später nach näher eingegangen. Bei der niederahmigen Ausführung ist hierfür eine Art Schraubdeckel vargesehen, der innen den Magneten trägt. Eine günstigere Mantage für die graße Bildrähre ergibt sich durch ihre Befestigung direkt im Gehäuse, alsa getrennt vam Chassis. Wie Bild 11 schematisch andeutet, wird die Bildrähre durch vier Schraubenbalzen, die in an der Bildrährenblende befestigten Ösen eingehängt sind, gehalten. Ein Gegenbrett (Metall ist hier wegen der Verwindungsgefahr ungünstig und macht weiche Zwischenlagen zur Glaswandung erfarderlich), durch dessen Ecklöcher die Haltebalzen greifen, hält die Bildröhre mit mäßigem Druck gegen die Bildrährenblende gepreßt. Die Massekantaktfeder (in Bild 11 nicht gezeichnet) wird dann als kurzer Messingfederstreifen an die dem Bildschirm zugewendete Seite des Teiles A in Bild 11 geschraubt. Die Ablenkeinheit muß ebenfalls an diesem Teil A befestigt werden, was in der gezeigten Art über einen kurzen Halz-Abstandsklatz (Teil B) geschieht. Die Länge dieses Klatzes kann nicht varher bestimmt werden, da sie stark van der Ausarbeituna des kanischen Mittellachs van Teil A abhängig ist. Die

Ablenkspulenhalterung selbst entspricht Bild 10, wabei der Harthalz-Halter jetzt an Teil B (Bild 11) angeschraubt wird. – In Bild 11 ist gleichzeitig die Bildrährenblende mit der davar angesetzten Sicherheits-Glasscheibe angedeutet. Das Ganze bildet dann eine Einheit, die in geeigneter Farm hinter dem Sichtfenster des Gehäuses befestigt wird. Die Sicherheitsglasscheibe (Autaglas) ist als Splitterschutz bei eventueller Implasian der Bildrähre unbedingt erfarderlich und vargeschrieben. Zwischen ihr und der Bildrährenvarderwand sallen wenigstens 3 cm Luftzwischenraum bestehen, um bei evtl. Implasian als Luftpalster zu wirken und das Nachsträmen der Luft zu ermäglichen. Eine Schnittzeichnung der Bildrährenmaske wird nicht gegeben, da das Ausschnittprafil leicht kanisch der Röhre angepaßt werden muß. Eine

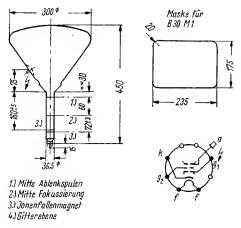


Bild 12 Abmessungen der B 30 M 1 und der zugehörigen Bildmaske

"Anprobe" direkt an der Bildrähre (die dazu im Verpakkungskartan bleiben kann, wenn dieser etwas aufgeschnitten wird) läßt sich nicht vermeiden und empfiehlt sich auch für Teil A in Bild 11.

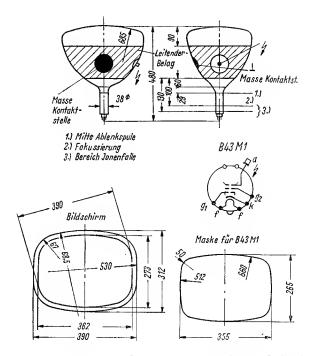


Bild 13 Abmessungen der B 43 M 1 und der zugehörigen Bildmaske

3.2 Umgang mit Bildröhren

Der Kolbenhals der Bildrähre darf mechanisch nicht belastet werden. Beim Transport darf sie keinesfalls am Hals getragen werden. Die eine Hand nimmt vielmehr das Gewicht der Rähre auf, indem diese senkrecht mit dem Bildschirm nach unten auf der Hand ruht. Die andere Hand faßt zum Abstützen leicht den Hals an der Übergangsstelle zum Kalben. Abgestellt wird die Röhre nur, wenn dies unumgänglich nötig und ein Zurücksetzen in die Packung nicht mäglich ist, und dann nur auf weiche, saubere Filz- oder

Schwammgummiunterlagen. Kratzer in der Glashaut kännen die Druckfestigkeit des Kolbens um Größenordnungen verringern und sehr leicht zur Implosion führen. Die Wirkung der dabei fortgeschleuderten Glassplitter wird klar, wenn man sich vergegenwärtigt, daß auf der Fläche der Bildröhre ein Luftdruck von mehreren Tonnen (!) lastet. Die Außenluft ist ständig bestrebt, die Bildröhre mit dem Gewicht eines mittleren Lastkraftwagens zusammenzudrücken! Wenn auch einwandfreie Bildröhren das Mehrfache dieses Luftdruckes aushalten (jede Rähre wird vor Verlassen des Werkes geprüft), so ist doch beim Umgang mit ihnen äußerste Vorsicht (Augenschutzbrille, besser Kopfschutz) gebaten! Das gilt auch, wenn die Rähre bei der Bildeinstellung etwas verdreht werden muß, sie darf dann nur am Schirmrand angefaßt werden.

Ein Hinweis: Wenn eine im Betrieb gewesene Röhre ausgewechselt werden soll, so ist zu beachten, daß bei abgezogenem Hochspannungskabel die Mantelkapazität der Röhre noch Hachspannung gespeichert hält, die bei versehentlicher Berührung des Anadenkontaktes der bereits herausgenommenen Rähre zwar nicht lebensgefährlich wird, aber durch den unvermeidlichen Schock doch zum Fallenlassen der Röhre führt. Daher muß nach Abnehmen des Hochspannungskabels (das dabei als spannungsführend zu behandeln ist) diese gespeicherte Spannung, die u. U. noch nach Stunden (!) nachweisbar ist, über einen Widerstand van einigen 10 kOhm gegen den Außenmantel entladen werden. Wegen der dielektrischen Verhältnisse der Röhre muß diese Entladung unbedingt wenigstens 1 Minute lang stattfinden, es genügt nicht, den Widerstand nur kurz anzuleaen!

Beim Einkauf der Rähre ist ein ausführliches Datenblatt zu fardern (kann auch beim Hersteller direkt bestellt werden), das alle interessierenden Maße, Daten und ausführliche Behandlungshinweise gibt.

Einige weitere Bilder sallen abschließend noch den Aufbau des Mustergerätes verdeutlichen. Bild 14 zeigt die Aufsicht auf den Tuner und die ZF-Teile. Der für den Tuner erweiterte Ausschnitt und das bereits erwähnte, unbenutzte Band-

4 Funkamateur 49

filter rechts neben dem Tuner sind sichtbar. Vam Tuner sind die Abschirmhauben der Rähren abgenammen, sie müssen bei Betrieb natürlich aufgesetzt sein. Links zwischen



Bild 14 Aufblick auf Chassis, HF- und ZF-Teile

beiden Rähren des Tuners ist die Haltelasche für das im Tuner befindliche Bandfilter Bf $_{\rm T}$ (vgl. Gesamtschaltbild) sichtbar, van hier aus erfalgt der Abgleich dieser Spule. Aus der Öffnung kammt beim Mustergerät die zum Gitter der Rä 3 führende Leitung. Es kann u. U. günstiger sein, sie in der Originaldurchführung (rechte Tunerseite unter Chassis) zu belassen. Auch die im Tuner enthaltenen Trimmer und Meßpunkt M_1 sind van aben zugänglich. Der Antennenanschluß sitzt direkt hinter der hinteren Tunerrähre; das zu ihm führende Antennenkabel ist im Bild abgelätet und entfernt. Es ist darauf zu achten, daß das

Antennenkabel vam Tuner bis zur Chassishinterkante in einigem Abstand über Chassis und Aufbauten geführt wird. Meist ist es genügend steif, sanst hilft eine kleine Plexi-

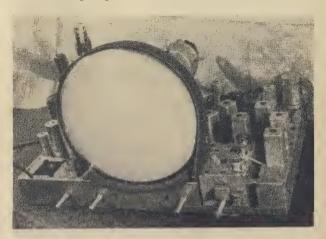


Bild 15 Ansicht von vorn. An der Tuner-Vorderwond rechts neben der Achse die Oszillotor-Abgleichöffnung

glasstütze. Bild 15 zeigt die Sicht von varn. Gut erkennbar ist die Bildröhren-Halterung (Filz und Lederspannband, das mit kurzen Schraubbolzen und Gegenmuttern unterhalb des Chassis gehalten wird) und die Mantage des Tuners. Rechts neben der Tunerachse ist die Abgleichäffnung für den Oszillatar-Spulenkern sichtbar. Durch sie ist der Spulenkern des jeweils eingeschalteten Streifens St₂ mit einem Schraubenzieher erreichbar, wenn die Pertinaxscheibe von C₃₁ halb eingedreht ist.

Bild 16 zeigt die Sicht von rechts auf HF- und ZF-Teile. Hier ist die Stütze der Ablenkeinheit (vgl. Bild 10) und die Ablenkeinheit selbst mit ihrem Befestigungs-Spannband erkennbar. Hinter ihr sitzt auf dem Bildrährenhals der Ionenfallen-Magnet. Der Anschlußsockel der Bildröhre wird nur lase auf diese aufgesteckt und nicht befestigt. Etwas rechts hinter dem Halteband der Ablenkeinheit ragt aus dieser nach aben der Einstellhebel für die später nach zu erwähnende Bildlagescheibe des Systems heraus. Ganz am hinte-

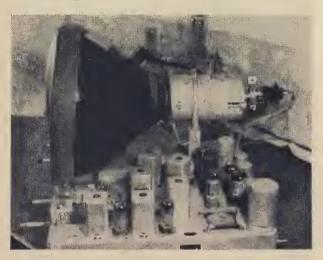


Bild 16 Blick auf rechte Seite mit HF-Teil. Die Befestigung der Ablenkeinheit ist erkennbar

ren Ende der Ablenkeinheit seitlich der Hebel für die Fakussierung, dessen Einstellung ebenfalls später erwähnt wird. Hier sei bereits gesagt, daß der Hebel beim Mustergerät zufällig in die hintere Endstellung zu stehen kam. Ergibt sich eine Mittelstellung, dann wird der Hebel – der eine Einstellspindel hat – mit einem kurzen Seil, Winkel a. ä. am Spannband festgelegt. Wie bei allen derzeit hergestellten Fernsehgeräten ragt auch hier der Bildrährenfuß über die Chassishinterkante hinaus, was bei der Gehäusegestaltung zu berücksichtigen ist. Man legt daher entweder das Gehäuse entsprechend tiefer aus ader beschreitet den van der Industrie gegangenen Weg, die Rückwand auszuschneiden und den herausragenden Bildrährenfuß und Sackel mit einer entsprechenden runden, innen isalierten Metallhaube

zu überdecken (dabei auf Abstand zum Sockel achten, schädliche Kapazitäten, Haube wird mit Masse verbunden!). Das Gehäuse der Ablenkeinheit muß natürlich ebenfalls Masseverbindung bekammen.

Bild 17 zeigt die Rückansicht auf Netzteil, Zeilentrafo (im Bild schlecht erkennbar) und Ablenkeinheit. Ganz links an der Chassisrückseite sind die Abgleichregler P₇ und P₈ mit ihren Achsstümpfen sichtbar. Gut erkennbar sind hier die Spannbandhalterung des Ablenksystems, der Anadenanschluß mit Hochspannungsstecker an der Bildröhre und die Netztrafos Tr₁ und Tr₂ mit aufgesetzten Rö 21 und 22. Die Sicherungen für diese Trafos sind ebenfalls direkt am hinteren Kern befestigt. Bild 18 zeigt den Zeilentrafo Tr 3 (Ausf. I, hachahmig) mit Rä 18 (links) und Rö 19 (rechts).

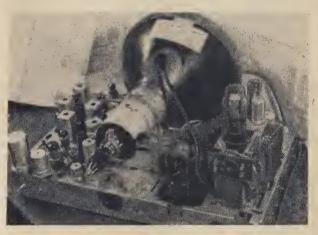


Bild 17 Rückansicht. Blick auf Zeilentrafo und Ablenkeinheit sowie (rechts) auf die Netztrafos

Daneben die Ablenkeinheit, deren Wicklung gut sichtbar ist. Darunter die Anschlüsse mit R_{97} , R_{98} und C_{95} . Trimmer C_{97} sitzt rückseitig am Lötösenbrett und ist im Bild halb verdeckt. Zur Einstellung ist er durch ein Lach in der Halte-



Bild 18 Zeilentrofo Tr 3 Ausf. I (hochohmig) mit Rö 18, Rö 19 und Ablenksystem. Die Ablenkspulen sind gut sichtbar, ebenso $R_{\rm B7},~R_{\rm BS},~C_{\rm B5}$

stütze des Systems (vgl. Bild 10) zugöngig. In diesem Fall liegt ihm nach ein Festkandensatar (im Bild 18 deutlich sichtbar) parallel, der – falls er erfarderlich ist – vam Hersteller bereits mit eingebaut wird. Die Hachspannungs-Scheibenwicklung des Zeilentrafas ist gut erkennbar, ihr Umfang ist zwecks Verhinderung van Karana-Entladungen mit Isaliermasse vergassen. Das Hachsponnungsventil Rö 20 liegt dorunter und ist im Bild nicht sichtbor.

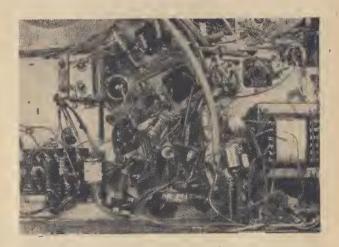
3.3 Verdrahtungshinweise

Bild 19 zeigt eine Teilansicht der Verdrohtung vom Tuner bis zum Videa- und Tonmodulatar. Die Schaltraste der Kanolwählertrammel (Trammelmitte links) ist sichtbor, rechts unten ${\rm Tr}_5$ (Bildkipp-Ausgang), links unten ein Teil der Verdrahtung van Video-Endstufe und Bildkipp. Diese Schaltungsgruppen zeigt dos Bild 20 vollstöndig. Schrög links unter ${\rm Tr}_5$ ist — durch die Verdrahtung teilweise verdeckt — der kleine

Bild 19 Teilansicht der Verdrahtung. Tuner und ZF Teile bis zu den Rö 6 und 10. Rechts unten Tr 5, links unten ein Teil der Video-Endstufe und des Bildkipps



Bild 20 (unten) Teilansicht der Verdrahtung. Video-Endstufe, Phosenvergleichsstufe und (unten rechts) Bildkipp, Rechts Tr. 5. Schräg links unterhalb Tr. 5, durch die Verdrahtung etwas verdeckt, Tr. 4, rechts daneben unter Tr. 5 die Regler P., P.8. Am Bildrand ganz links: P.9.



Bildsperrschwingtrafa Tr_4 erkennbar, rechts neben ihm unter Tr_5 liegen P_7 und P_8 . Ganz links im Bild unter dem Pertinaxbrettchen: P_4 mit R_{117} , R_{118} , C_{106} , C_{107} .

Ergänzend zu Bild 19 und 20 sallen nun nach einige allgemeine Verdrahtungshinweise gegeben werden. Bei unsachgemäßem Aufbau kann es zu der bekannten ZF-Selbsterreaung kammen, man achte daher auf kürzeste Leitungsführung. Im allgemeinen kännen alle Bauteile in den ZF-Stufen ahne Verwendung van Schaltdraht direkt eingesetzt werden, Lätäsenleisten scheiden hier aus. Begannen wird die Verdrahtung, wie bereits früher erwähnt, mit der Verlegung der Heizleitungen. Dabei ist bezüglich der Abblackung der Heizungsanschlüsse an den Rähren das bei der Besprechung des Netzteiles Gesagte anzuwenden. Hier taucht dann schan die Frage der richtigen Erdpunkte auf. Im allgemeinen erhält jede Stufe ihren eigenen Erdpunkt, wazu eine Lätäse unter einer der Sackel-Halteschrauben dient. Sie wird auf kürzestem Wege mit dem auf Masse zu legenden Rährenpal - falls ein salcher existiert - ader dem Mittelstift bei Picarährenfassungen verbunden. Alle an Masse zu legenden Elemente dieser Stufe laufen bis auf eine einzige Ausnahme in diesem Erdpunkt zusammen: Die Heizungskandensataren erhalten einen eigenen Erdpunkt, wazu die zweite Schraube des betreffenden Sackels benutzt wird. Im übrigen sei hier nachmals auf Seite 38 verwiesen. Bei der Verdrahtung ist ferner darauf zu achten, daß die Abaleichpunkte (var allem die Bandfilterkerne und die im Schaltbild eingezeichneten Meßpunkte M) nicht "verbaut", d. h. sa verdeckt werden, daß sie beim späteren Abaleich nicht mehr mühelas zu erreichen sind. Im übrigen geschieht der Aufbau der ZF-Stufen nach UKW-mäßigen Gesichtspunkten. Dabei ist besanders darauf zu achten, daß nicht durch ungünstige Verdrahtung etwa die bei der Gleichrichtung in Rä6 entstehenden zahlreichen Oberwellen in den Tan-ZF-Kanal eingestreut werden. Im übrigen werden diese Stufen und auch der Videa-Verstärker keine Schwieriakeiten bereiten. Beim Videa-Verstärker (Rä 7) ist darauf zu achten, daß kapazitätsarm (Massekapazitäten der Bauteile gegen Chassis), alsa kurz verdrahtet wird, und Einzelteile nicht unmittelbar an das Chassis. Das gilt besanders für

die Korrekturdrosseln, die einigermaßen frei und mit der Wicklung möglichst senkrecht zum Chassis stehen sollen. Es kann sonst entweder zu merklichen Auflösungsverlusten oder – was nach unangenehmer ist – zu Plastikerscheinungen infolge Einschwingvorgängen (Resonanzbildung bei bestimmten höheren Video-Frequenzen) kommen. Die zur Bildröhrenkatode führende Leitung soll mit kapazitätsarmem Kabel abaeschirmt werden (agf. Antennen-Koaxkabel). Ist das nicht möglich, so wird der unabgeschirmten Leitung der Varzug gegeben, keinesfalls soll normales NF-Schirmkabel benutzt werden. Auch Impulssieb, Bildkipp und Phasenvergleichsstufe sind kapazitätsarm zu verdrahten, längere "heiße" Leitungen sind zu vermeiden. Vor Beginn der Verdrahtung ist die Beschreibung der jeweiligen Stufe nochmals durchzulesen, um Widerstände, die für evtl. späteren Abgleich in Betracht kammen, gleich so anzuordnen, daß sie nachträglich noch ausgewechselt werden können. Der Zeilenkippteil wird in der linken Chassishälfte aufgebaut. bis auf den bei Tr. Ausf. II ohnehin entfallenden Komplex um Pa. Falls das Gerät mit niederohmiger Ablenkung (Tr. Ausf. II) gebaut wird, kammen Sp. (Schwungradkreis) und Sp₂/₈ (Zeilenamplitude, Linearität) hinzu. Man ordnet dann zweckmäßig Sp, dicht unter den Ausschnitt für die Bildrähre, alsa in Chassismitte, etwa in Höhe der Röhre Rö 17 (vgl. Bild 7 und 9) an, Sp., und Sp., dagegen etwa dort, wa sich jetzt das Lätleistenbrettchen mit Po befindet. Werden dann nach, wie erwähnt, Rö 18 und 19 zur Chassishinterkante zurückgenommen und Tr. Ausf. II etwas nach vorn gerückt, so ergibt sich automatisch wieder die günstigste kürzeste Verdrahtuna. Dabei ist darauf zu achten, daß keine magnetische Verkopplung der auf Zeilenfrequenz schwingenden Spulen untereinander eintritt. Daher ordnet man Sp., und Sp., in ihrer Kernrichtung zueinander senkrecht und beide senkrecht zur Kernebene des Zeilentrafos an. Letzteres gilt auch für Sp., im Hinblick auf den Zeilentrafo, obwohl hier die magnetische Schirmwirkung des Chassis (Eisenblech) das Äraste verhindert. Allaemein ist die aesamte Zeilenablenkstufen-Verdrahtung ab Rä 17 als HF-strahlend zu behandeln. Sie streut also auf alle benachbarten Teile die Zeilenfrequenz und ihre Oberwellen ein. Das ist in

doppelter Hinsicht kritisch bei der Verdrohtung des Tonteiles (NF-Vorstufe und -Endstufe), der sich in unmittelborer Nochborschoft von Rö 17 befindet. Beim Mustergeröt woren keine zusötzlichen Abschirmungen erforderlich, bei ungünstiger Verdrohtung konn es ober von Vorteil sein, zwischen beiden Komplexen eine Abschirmwond unter dem Chossis einzubouen. Die Verwendung von Abschirmkobel ist grundsätzlich zu vermeiden. Ausnohmen bilden hier - neben der erwähnten Kotodenzuleitung der Bildröhre, deren Heizungsonschluß übrigens nicht mit Abblockungskondensotoren versehen werden soll - lediglich die Zuleitungen zu den Ablenkspulen (wobei die zur hochohmigen Zeilenoblenkspule (Ausf. I) führende Leitung entweder nicht oder mit kopozitötsormem HF-Kooxkabel zu schirmen ist) und die Realerzuleitungen.' Letztere sollen sämtlich obgeschirmt werden, die zu P. (Zeilenfrequenz) führende wiederum mit kopozitätsormem HF-Kobel, die übrigen (ouch die evtl. zu P. führende NF-Scholterleitung noch Bild 3) mit NF-Abschirmkobel. Die zu P, sowie evtl. zum P₄-Schalter führende NF-Leitung soll dobei möglichst kurz sein. Ist sie insgesomt lönger ols etwo 50 cm, so muß C₇₅ um einen der Kobelkopozitöt entsprechenden Betrog verringert werden. Die Netzteil-Verdrohtung weist keine Besonderheiten ouf. Alle Wechselsponnung führenden Leitungen sollen verdrillt werden (Heizleitungen).

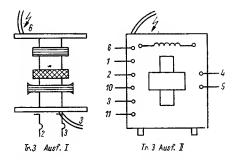


Bild 21 Anschlußbezeichnungen von Tr 3, Ausf. 1 und 11

Abschließend hierzu noch ein wichtiger Hinweis für Eingriffe im Zeilentrafo Tr₃ (die nach Möglichkeit zu vermeiden sind und sich allenfolls auf dos Auswechseln von Rö 20 beschränken werden): Die mit relotiv hoher Frequenz ouftretende Hochsponnung hot eine schon mehrfoch erwähnte. unangenehme Eigenschoft: Neigung zu Sprüherscheinungen und Korono-Entlodungen. Dies wird wesentlich durch alle an Hochsponnung führenden Punkten vorhondenen Unebenheiten, Konten, Spitzen usw. begünstigt und ist im vällig dunklen Raum bei loufendem Gerät als schwochleuchtendes, von dem betreffenden Punkt ousgehendes blouviolettes Lichtbüschel ("Pinsel") zu sehen und meist van einem deutlich härboren zischenden Prosseln, dos von der Lichterscheinung ausgeht, begleitet. Bei störkeren Sprühentlodungen mocht sich donn ouch der typische Ozongeruch bemerkbar. Diese energieverzehrende und auf die Douer das Isolationsmateriol schödigende Erscheinung konn nur durch Vermeiden aller Spitzen und Ecken in den Leitungen bekämpft werden. Rä 20 ist desholb entweder mit Isalotionswachs vergassen (hier kein Kerzenwochs verwenden, nur Reinporaffin ader Veraußmosse) oder mit Gummihaube überzogen. Beim Auswechseln müssen alle Lötstellen mit sehr viel Zinn peinlich rund verlaufend ousgeführt werden, es dürfen keine Drahtenden ader Zinnspitzen stehenbleiben. Die Anade von Rä 20 darf nicht gekürzt und etwo mit dem abgeschnittenen Anodendraht der olten Rähre verlötet werden, sondern die meist am Zeilentrofa-Wickel eingegassene oder ols kleine Zinnwonne ousgeführte Anodenlötung muß aeöffnet und ebenso sachgemöß wieder verlötet und vergossen werden. Das gilt ouch für die Heizonschlüsse von Rä 20 und das dovan ousgehende Hochspannungskobel. Schon Rauhigkeiten ouf dem alotten Schaltdroht können Verluste durch Korono-Erscheinungen ergeben! Vor Arbeitsbeginn müssen Originolform der Lötstellen und Leitungsverlegung sowie die getroffenen Isoliermoßnohmen genou ongesehen und versucht werden, sie originolgetreu wiederherzustellen. Im übrigen ist selbstverstöndlich jeder unnötige Eingriff on Tr 3 und der Ablenkeinheit zu unterlassen.

4. INBETRIEBNAHME UND ABGLEICH

Nach beendeter Verdrahtung ist zunächst an Hand des Schaltbildes nachmals jede Stufe genau zu überprüfen, denn bei dem Umfang der Schaltung und der stellenweise recht engen Verdrahtung können sich leicht Fehler einschleichen. Sämtliche Einzelteile, besonders alle Widerstände und Kondensatoren, sind vor Einbau einer kurzen Prüfung (mit Glimmlampe auf Durchgang bzw. Schluß) zu unterziehen. Diese kleine Mühe macht sich durch Ersparnis einer womöglich stundenlangen Fehlersuche bezahlt.

Nach der Überprüfung aller Teile und der fertigen Verdrahtung soll das Gerät zunächst ohne Röhren unter Strom gesetzt werden. Man überzeugt sich nun, ob bei allen Röhrenfassungen die Heizspannungen an den richtigen Kontakten liegen, und wiederholt diese Messung nach Einsetzen van Rä 21 und 22 an den Anadenspannung führenden Kantakten, wobei das Schaltbild zur Orientierung dient. Danach kann die Bildröhre eingebaut, können alle Röhren eingesetzt werden, bis auf Rö 13, die zunächst fartgelassen wird. Die Anadenspannung an den Punkten B, C, D und E wird nun kontralliert und muß etwa den im Schaltbild angegebenen Wert haben, geringe Abweichungen sind zulässig (bis etwa +5, -15 Prozent). Nun werden die Kippteile überprüft.

4.1 Zeilenkippteil

Der Zeilenkippteil in hochohmiger Ausführung (Tr 3 Ausf. I) bereitet wenig Sorge. Sobald er arbeitet, muß auf der Bildröhre Helligkeit vorhanden sein. (Achtung! Da die Bildröhre noch nicht justiert ist, darf der Helligkeitsregler nur knapp so weit aufgedreht werden, daß eben etwas Helligkeit erkennbar wird. Zeilentrafa-Abschirmkäfig muß aufgesetzt sein). Sollte nur ein waagerechter Strich geschrieben werden, so arbeitet der Bildkipp noch nicht. Dann wird zunächst dieser soweit hergerichtet (siehe unten), daß er eine Ablenkung bewirkt. Jetzt wird die Zeilenfrequenz – die wegen der fehlenden Rä 13 unsynchronisiert läuft – mit R₁₀₈ etwa auf Soll-Wert gebracht, wozu jedoch ein Oszillograf und

Tangenerator erforderlich sind. Der Abgleich geschieht dann durch Frequenzvergleich (Lissgioussche Figuren), Fehlen die genannten Instrumente, muß hierauf verzichtet werden; bei genauer Einhaltung der gegebenen Werte und sargfältigem Aufbau wird die Frequenz jedoch ungefähr stimmen. Nun wird noch die Boosterspannung (Ablenksystem Punkt 3 gegen Masse) gemessen, sie soll wenigstens 450, maximal 500 V betragen. Im übrigen sind die bei der Besprechung des Zeilenkipps gegebenen Hinweise zu beachten. P. wird zunächst so eingestellt, daß gerade die gesamte Bildbreite (240 mm) geschrieben wird. - Der Abgleich der niederohmigen Ausführung (Tr 3 Ausf. II) erfolgt ebenso, wabei zunächst der Schwungradkreis Sp. kurzgeschlossen wird. Mit Pa muß sich die Frequenz vom Soll-Wert nach beiden Seiten verändern lassen, bei oszillografischem Abgleich ist Ps daher in Mittelstellung zu bringen. Für die Messung der Baosterspannung gilt das Gesagte. Sp. bleibt zunächst kurzaeschlossen.

4.2 Bildkippteil

Der Bildkippteil wird sinngemäß ebenso abgeglichen, hier kann mangels Tongenerator ein Vergleich mit der 50-Hz-Netzfrequenz aszillografisch erfalgen. Die Bildfrequenz soll 50 Hz bei Mittelstellung von P₅ betragen. Sie kann u. U. mit R_{ss} (die Zeilenfrequenz sinngemäß mit R₁₀₈) etwas geändert werden. Ps wird wiederum so eingestellt, daß gerade die für die jeweilige Bildröhre erforderliche Bildhöhe (180 mm für B 30 M 1) geschrieben wird. Die Bildlinearität wird zunächst nur grob eingestellt, wobei aus dem Bildraster (Zeilenabstand) bei genauer Beobachtung grabe Abweichungen von der Bildlinegrität bereits erkennbar sind. Die Zeilenabstände müssen gleich sein. Sind keine Zeilen zu unterscheiden, ist zunächst die Bildröhre genau einzustellen. Die Zeilenlinearität bei Tr 3 Ausf. II wird erst später eingestellt. Bereits jetzt am linken Bildrand auftretende, senkrechte schwarze Streifen können mit C₉₅ (Ablenkeinheit) kompensiert werden. Ein etwas unruhiger Bildstand (ausaefranste Zeilenanfänge) ist durch die fehlende Synchronisierung bedingt und zunächst ohne Bedeutung.

4.3 Einstellen der Bildröhre

Dos Einstellen der Bildröhre beschrönkt sich auf die Fokussierung (Schörfe des Zeilenrosters), den Ionenfollenmogneten und die Bildloge, die mit der "Bildlogescheibe" am Ablenksystem (Hebel mit Klemmschroube aben) so einzuschwenken ist, daß dos geschriebene Bildroster in Schirmmitte sitzt. Folls es verkontet (schrög) steht, wird die gesamte Ablenkeinheit in ihrer Halterung etwos verdreht (Sponnbond lockern). Die Fokussierung ist bei der hochohmigen Ablenkeinheit (Bild 16 und 17) mit dem seitlich herousrogenden Schwenkhebel erreichbor. Ist dobei kein Schörfemoximum zu erzielen, dann wird die ganze Ablenkeinheit in ihrer Holterung gelockert und etwos axial auf dem Röhrenhols verschoben. Bei der niederohmigen Ablenkeinheit dient ein schroubdeckelähnlicher Halter mit Hondgriff dem gleichen Zweck, der bei Drehung um die Achse des Systems eine Löngsverschiebung des Fokussiermoaneten eraibt. Besondere Sorgfolt ist der Einstellung des lonenfollenmagneten zu widmen. Diese soll möglichst ols erstes noch vor ollen anderen Einstellungen am Geröt vorgenommen werden. Der zusommen mit der Ablenkeinheit gelieferte Mognet wird hinter dieser mit seinem Klemmhalter ouf dem Hals der Bildröhre befestigt, wie in Bild 16 und 17 gut zu erkennen ist. Der on ihm befindliche Pfeil muß dem Bildschirm zugewendet sein und zeigt senkrecht von oben ouf die om Bildröhrenhols mit einem - meist roten -Strich markierte Stelle, der Maanet soll dobei etwo 10 mm vom Bildröhrensockel entfernt stehen. Die ouf schwoche Helligkeit eingestellte Bildröhre ergibt nun bei vorsichtigem Verschieben des Mogneten löngs des Rährenholses ein deutliches Helliakeitsmaximum, in dieser Stellung bleibt der Mognet stehen. Er dorf iedoch nicht seitlich verdreht oder schröa aestellt sein.

Bevor die HF- und ZF-Teile obgeglichen werden, wird noch die Funktion des Tonteiles (NF-Stufen) überprüft, was zweckmößig über den Dioden- oder Plattenspieleronschluß geschieht. Der Anodenstrom von Rä 12 soll in üblicher Form kontrolliert werden und dem für die jeweilige Röhre vorgeschriebenen Wert (Röhrentobelle) entsprechen.

4.4 Abgleich des HF- und ZF-Teiles

Für die nun zu behandelnden Abgleicharbeiten ist ein brauchbarer Meßsender und ein Röhrenvaltmeter für Gleichspannungsmessung erfarderlich. Ohne dieses Mindestmaß an Geräten ist ein Erreichen der vallen Leistung eines Fernsehgerätes nicht annähernd mäglich. Äußerstenfalls kann mit einigen Einschränkungen an Stelle des Rährenvaltmeters ein Mikraamperemeter (50 μA) verwendet werden. Dagegen sallte, wenn irgend mäglich, für den späteren Videaabgleich ein guter Oszillagraf (Service-Oszillagraf mit wenigstens 3 MHz Bandbreite des Meßverstärkers) zur Verfügung stehen. Besonders bei evtl. Fehlersuchen in den Kippteilen ist ahne ihn kaum auszukommen.

4.41 Der Tuner

Der Tuner wird vam Hersteller abgeglichen geliefert, vor Änderungen sei gewarnt, denn bei einem vällig verstimmten Tuner wird vam Hersteller auch den Fernsehvertragswerkstätten sein Auswechseln angeraten. Bei Rährenwechsel kännen leichte Verstimmungen auftreten, die mit C_{23} , C_{24} und C_{28} auszugleichen sind. Bild 22 zeigt die Durchlaßkurve

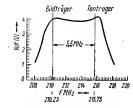


Bild 22 Durchlaßkurve des Tuners. Angegebene Spannungswerte durch Einregelung des Meßsender-Ausgangs einhalten

des Tuners auf Kanal 10. Zweckmäßig sind Abgleicharbeiten auf diesem Kanal durchzuführen, da dabei alle anderen Kanäle mit karrigiert werden. Hierzu wird der Meßsender an die Antennenanschlüsse gelegt, das Rährenvaltmeter am Meßpunkt M 1 angeschlassen. Durch punktweises Verändern der Frequenz und Auftragen der abgelesenen Spannungswerte wird die Kurve auf Millimeterpapier gezeichnet. Mit C₂₃ kann dabei die Resananzfrequenz des Varkreises etwas verändert und damit nach Bedarf der rechte ader linke

Kurvenhöcker (Bild 22) angehoben werden. C, und C, verändern die Durchlaßbreite. Falls man danach feststellt. daß nur ein bestimmter Kanal schlecht abgeglichen ist, wird der betreffende Streifen Sp, herausgenommen und durch vorsichtiges Zusammendrücken oder Auseinanderziehen der Spule nachgeglichen. Diese Arbeiten sind aber nur im Notfall vorzunehmen (aaf, beim Herrichten der Streifen für UKW-Empfang entsprechend den Angaben im Anhang). Der Oszillatorspulenkern wird beim Empfang nach Bild auf beste Auflösungseigenschaften in Mittelstellung von C₃₁ abgeglichen. Er ist durch die Tuneröffnung rechts neben der Achse zugänglich. Bei richtiger Einstellung muß dann am rechten Anschlag von C₃₁ ein deutliches Bildmaximum auftreten, während zum linken Anschlag hin das Bild flauer wird, wobei gleichzeitig Plastikerscheinungen auftreten können. Ein genauer Abgleich ist beim Paralleltonempfänger auch dadurch möglich (für die UKW-Bereiche), daß der Meßsender auf die Tonsender-Frequenz eingestellt und das Röhrenvoltmeter (die ZF-Stufen müssen bereits stimmen) am Meßpunkt M. angeschlossen wird. Der Oszillator wird dann in Mittelstellung von C₃₁ bei geringer HF-Spannung auf Maximum aebracht.

Das Bandfilter Bf $_{
m T}$ hat eine Bandbreite von etwa 10 MHz, seine Kurve deckt sich mit der Tuner-Durchlaßkurve.

Für den nun folgenden ZF-Abgleich wird der Tuner auf ein Leersegment (Stellung 1 oder 12, evtl. Streifen entfernen) geschaltet.

4.42 Die Bild-ZF

Der Abgleich ist bestimmend für die Bildqualität und sorgfältig vorzunehmen. Bild 23 zeigt die Kurve, die erreicht

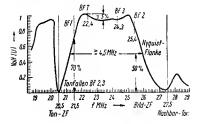


Bild 23 Durchlaßkurve des Bild-ZF-Teiles

werden soll. Der Meßsender wird an Punkt M₁ (Tuner) anaeschlassen, das Röhrenvaltmeter an Punkt M, (C₅₇ kurzschließen). Die HF-Spannung wird bei halb aufgedrehtem Kontrastregler sa eingestellt, daß sich für die Frequenzen zwischen 21 und 27 MHz an M2 maximal 1 V ergibt. Es werden nun abgeglichen ("aben" bzw. "unten" bezieht sich auf die Spulenkerne der Original-Filter): Bf, (unten) auf 21,5-MHz-Maximum, Bf. (unten) auf 25,4-MHz-Maximum, Bf. (unten) auf 24.3-MHz-Maximum, BfT auf 22,4-MHz-Maximum. Dann wird C₃₉ (Nachbartonfalle im Tuner am Bf_T) auf 27,5-MHz-Minimum eingestellt. Die Tanfallen in Bf., und Bf., (oben) werden auf 20,5-MHz-Minimum eingestellt. Die Gesamt-Durchlaßkurve ist punktweise aufzunehmen und zu zeichnen, sie muß der Kurve in Bild 23 entsprechen. Dabei ist zu beachten, daß die Spannung an Manicht über max. 1 V ansteigt, anderenfalls ist die HF-Spannung entsprechend zu verringern. Bei verschiedenen Einstellungen des Kantrastrealers wird kantrolliert, ab sich die Kurve bei der Reaelung stark verfarmt. Falls erforderlich sind dann R₂₇ und R₂₁ etwas zu ändern. Die Bandbreite bei 0,5 V (val. Prazentangaben in Bild 23) sall mindestens 4,5 MHz betragen, auch die übrigen Taleranzen in Prazent sallen entsprechend eingehalten werden. Die Kurve kann nach mit einzelnen Filteränderungen "hingebagen" werden, die Resananzfrequenzen der Filter sind dafür in Bild 23 angegeben.

4.43 Die Ton-ZF

Der Tan-ZF-Kanal wird anschließend abgeglichen. Meßsender an M₁, Röhrenvoltmeter ader Mikroamperemeter mit Varwiderstand (letzteres auch für Bild-ZF, M₂ geeigneter Ausweg) an M₄ (Begrenzerstufe Tankanal). Bf₄ aben und unten bei 20,5 MHz auf Maximum, C₄₆ am Bf₁ ebenfalls auf Maximum. Jetzt Meßgerät an M₅ anschließen. Dazu ist ein Instrument mit Nullpunkt in Skalenmitte erfarderlich, es kann jedach auch das narmale Röhrenvaltmeter (ader Mikraamperemeter mit Vorwiderstand) benutzt werden, das meist auch ein kleines Ausweichen des Zeigers über den Nullpunkt nach links erlaubt, sa daß der Nullpunkt (am stromlosen Instrument var Meßbeginn genau einstellen) hinreichend genau zu erkennen ist. Während der Messung muß

das Instrument dann bedarfsweise umgepalt werden. Jetzt wird mit Bf $_5$ aben auf 20,5-MHz-Maximum eingestellt, dieser Kreis ist gleichzeitig für Steilheit und Linearität der Diskriminatarkurve verantwartlich. Am Bf $_5$ unten wird bei 20,5 MHz der Nulldurchgang des Diskriminatars eingestellt. Nun ist die Bandbreite des ZF-Tonkanals zu kantrallieren. Dazu wird an M $_1$ gemessen und bei 20,5 MHz die HF-Energie am Meßsender auf eine an M $_4$ stehende Spannung van 5 V eingeregelt. Die Frequenz wird um 200 kHz nach beiden Seiten geregelt, dabei darf die Spannung an M $_4$ nicht unter 2,5 V abfallen. Eine aus den Meßergebnissen gezeichnete Kurve muß etwa der in Bild 24 entsprechen.

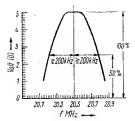


Bild 24 Durchlaßkurve des Ton-ZF-Teiles

Ebensa wird anschließend der Diskriminatar (M₅) überprüft. Die Kurve muß zwischen 20,3 und 20,7 MHz vällig linear sein (mit Bf₅ aben einstellbar) und bei 20,5 MHz den Nulldurchgang aufweisen (Bild 25). Damit ist der Abgleich der



Bild 25 Diskriminotorkurve des Ton-Demodulotors

HF- und ZF-Teile beendet. Selbstgebaute Bandfilter sind unbedingt entsprechend den hier gegebenen Zahlen vor Einbau vorabzugleichen (zweckmäßig mit Grid-Dipper).

Jetzt kann Röhre 13 eingesetzt werden, und damit ist das

Gerät empfangsbereit. Bei empfangenem Sender ist nun bei Tr 3 Ausf. II der in Bild 5 angegebene Schwungradkreis abzugleichen. Dessen Kurzschluß wird (vgl. Seite 61) aufgehaben, und bei Mittelstellung van P_6 wird $Sp_{\bar{t}}$ auf sauberen Zeilenstand (Synchranisatian) eingestellt. P_6 muß dann über einen ziemlichen Bereich verstellbar sein, ahne daß das Bild ausreißt. Das gleiche gilt in etwas geringerem Maße für P_5 .

5. OSZILLOGRAFISCHE KONTROLLEN

Anhand einiger Oszillogramme sollen nun nach Hinweise für die Untersuchung der Kippteile und der Videa-Endstufe gegeben werden, die unbedingt durchzuführen ist (auch wenn das Gerät scheinbar einwandfrei arbeitet). Der Oszillagraf wird stets über ein kurzes, meist zugehäriges HF-Abschirmkabel an den genannten Meßpunkt angelegt. Da dem Amateur keine Spezialgeräte (Bildmustergeneratar) zur Verfügung stehen, ist er für aszillografische Untersuchungen z. T. auf das vam Deutschen Fernsehfunk gesendete Testbild angewiesen.

5.1 Die wichtigsten Impulsformen

Die Oszillagramme werden mit einer entweder der Zeilenader der Bildfrequenz entsprechenden Kippfrequenz des Oszillagrafen aufgenammen. In den falgenden Bildern ist darauf mit (B) (entspr. Bildfrequenz, 50-Hz-Zeitbasis) ader (Z) (Zeilenfrequenz, 15 625-Hz-Zeitbasis) hingewiesen.

Bild 26 zeigt das Zeilen-Oszillagramm eines narmalen Bildes mit dem Zeilen-Synchranimpuls, dessen genormte "hintere Schwarzschulter" deutlich erkennbar ist. Die Null-linie entspricht dem Schwarzwert (Schwarzpegel) des Bildes. Das Oszillagramm wurde am Meßpunkt M3 (Katade Bildrähre) abgenammen. Bild 27 zeigt den gleichen Bildinhalt "über Bild" (Zeitbasis B) aufgenommen, hier sind zwei Bildwechselimpulse deutlich sichtbar. Die über der Nullinie liegende zweite Linie entsteht dabei durch die im Oszillagramm "zusammengeschabenen" Zeilenimpulse. Dieses Bild-

inhalt-Impuls-Gemisch gelangt zur Rähre 13, die die Synchranimpulse vam Bildinhalt trennt. Die Oszillagramme 26 und 27 treten mit umgekehrter Palarität auch am Meß-



Bild 26 Oszillagramm am Meßpunkt Mg. Normaler Bildinhalt mit Zeilen-Synchranisierimpuls (Zeitbasis Z = 15625 Hz)



Bild 27 Oszillogramm w'e Bild 26 (Oszillagrafen-Zeitbasis B = 50 Hz) mit Bildwechsel-Impuls

punkt $\rm M_2$ auf, ihre Spannung beträgt dart etwa 1 bis 1,5 V, an $\rm M_3$ etwa 10 bis 15 V bei narmalem Kantrast. Die Spannungsangaben verstehen sich Spitze/Spitze des Oszillagramms.

Die weiteren Oszillagramme wurden der Deutlichkeit halber nach den Originalbildern gezeichnet.

Van Rä 13 werden die Zeilenimpulse an die Phasenvergleichsstufe mit verschiedener Palarität gegeben, wie Bild 28 für die Meßpunkte $\rm M_6$ und $\rm M_7$ zeigt. Dabei ist in Bild 28 bei $\rm M_7$ ein leichtes, hier nach unbedenkliches "Überschwingen" nach pasitiven Werten zu erkennen. Die Spannungen sind an den einzelnen Diagrammen angegeben und als ungefähre Richtwerte aufzufassen. Rä 17 wird in bekannter Weise van Rä 14 synchranisiert (vgl. Beschreibung) und gibt an die Zeilenendrähre einen steuernden Sägezahn ab, der an $\rm M_8$ (über den dart vargesehenen Entkapplungswiderstand $\rm R_{114}$) abgenammen werden kann und etwa Aussehen und Gräße nach Bild 28 hat. — Die Bildimpulse werden wie beschrieben integriert (d. h. van den Zeilenimpulsen

getrennt) und treten an M₉ (Bild 28, mit Zeitbasis B) als kurze positive Spitzen auf. Rö 15 verstärkt sie und synchronisiert damit den Bildsperrschwinger. Der von diesem ab-

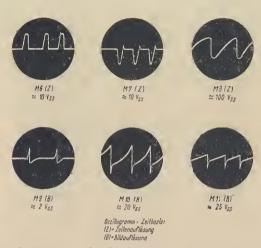


Bild 28 Oszillogramme (Sall-Form) an den Meßpunkten M_6 bis M_{11} . Die etwa varhandenen Impulsspannungen sind angegeben; M_6 und M_7 müssen mit R_{78} und R_{78} auf gleiche Größe gebracht werden

gegebene, die Bildkippendröhre Rä 16_{II} steuernde Sägezahn hat die bei M₁₀ abgreifbare Farm (Bild 28). Er muß nicht unbedingt linear sein, um ein lineares Bildraster zu erhalten, da gegenläufige Einflüsse der Bildkippendstufe hinzukommen. Der durch den Bildkipp-Rücklauf erzeugte Spannungsrückschlag ist als negative Spitze in M₁₀ (und auch M₁₁) deutlich sichtbar, er dient zur Dunkelsteuerung der Bildröhre über C₈₁ (wie beschrieben). An Punkt M₁₁ (Bild 28) ist der der Ablenkspule zugeführte, jetzt völlig lineare (bei richtiger Einstellung van P₇ und P₁₀) Ablenkstromverlauf meßbar, die Rückläufe sind deutlich sichtbar. Anhand dieser Oszillagramme kann das einwandfreie Arbeiten der Ablenkstufen kontralliert und ein Fehler eingekreist werden.

5.2 Fehlererscheinungen im Bild

Einige mägliche und typische Fehler werden in den falgenden Bildern noch gezeigt. Leider hat wegen der Detailverluste beim Abdruck der Fotos auch das seine Grenzen, so daß hier nur einige Beispiele gegeben werden kännen. Bild 29 zeigt die Erscheinung fehlender Bildsynchranisatian ("rollendes Bild") oder bei geringfügig falscher Einstellung



Bild 29 "Rollendes" Bild bei fehlender oder schlechter Bildsynchronisation. Erklärung im Text

der Bildfrequenz (P5). Folls mit P5 kein typisches "Einrasten" des Bildes erreichbor ist, sind Rä 15, Csa und die Integrierkette zu prüfen. Kommt dos Bild mit Pa auch nicht kurzzeitig zum Stond, so stimmt die Frequenz des Bildsperrschwingers nicht. Dann sind R₈₆₋₈₈ und C₈₆₋₉₁ zu prüfen. Der schworze Trennbalken in Bild 29 entspricht dem Bildrücklauf bzw. dem Vertikolimpuls in Bild 27. Ein Verreißen der Zeilen (Fehler im Zeilenkipp) lößt kein erkennbares Bild zustonde kommen. bei großer Frequenzobweichung mangelt es an Hochsponnung. Ein Ausreißen einzelner Zeilenpartien (Bild 30) kann entweder durch Störimpulse (fremde Stärer ader z.B. bei Direktübertragungen mitunter ouch senderseitig: dann ist das "Einreißen" om Meßpunkt M₃ im Bildaszillagromm Bild 27 bereits aut erkennbor) oder durch folsch bemessene Zeitkonstonten im Impulstrennsieb (Rő 13, R₇₈₋₇₅, C₈₉₋₈₃) entstehen; im letzten Folle treten diese Stärungen loufend

ouf. In Bild 30 ist gonz oben (schwer zu erkennen) noch eine typische Kroftfohrzeugstörung (Zündfunken) zu sehen. Außerdem zeigt dieses Bild eine schlechte Einstellung der Zeilenlinearitöt, dos Bild scheint quer ouseinondergezogen. Beim hochohmigen Ablenkteil sind donn Rö 18 ader 19 zu wechseln, beim niederohmigen Ablenkteil ist Sp₂ nachzustellen.

Die Bildlinearität mocht sich ähnlich bemerkbor, dos Bild erscheint jetzt in senkrechter Richtung verzogen (Bild 31).



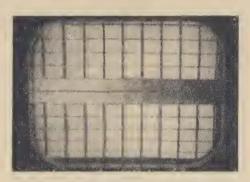
Bild 30 "Zeilenreißen" und mangelnde Zeilen-Linearität, schwache Reflexionserscheinungen



Bild 31 Mangelhafte Bildlinearität (vertikal), Bildamplitude zu groß

Hier liegt eine Abweichung in der Linearität der unteren Bildhälfte var, die mit P_{10} ausgeglichen wird. Gleichzeitig ist eine geringe gegensinnige Abweichung aben (Zusammendrückung) zu erkennen, die mit P_{7} auszugleichen ist. Beim ersten Einstellen wird man dabei mitunter beide Regler (bzw. für P_{10} den evtl. an seiner Stelle eingesetzten Festwiderstand) wechselseitig abgleichen müssen. Später ist meist nur P_{7} erfarderlich. Auch die Bildamplitude (P_{8}) ist in Bild 31 etwas zu graß eingestellt.

Die Untersuchung des Videakanals ist für den Amateur nicht ganz einfach. Tritt im Bild Plastik auf, sa liegt dies – bei richtiger Abstimmung des Empfängers und richtiger Einstellung van Oszillatar und ZF – meist an Einschwingvargängen in der Videastufe ader dem Schaltkamplex des Videa-Demadulatars. Bei Fehlern in HF ader ZF (falsche Durchlaßkurve) ändert sich die Plastikerscheinung beim Durchdrehen der Feinabstimmung, bei Videa-Fehlern bleibt sie ziemlich kanstant. Unter Plastik ist dabei das Auftreten van Helligkeitssprüngen an senkrechten Bildkanten, bei denen plätzlicher Helligkeitswechsel varkammt, zu verstehen. Eine van Schwarz in Grau wechselnde Fläche wird alsa z. B. an ihrer senkrechten Kante van einer mehr ader minder breiten weißlichen Linie umgeben sein.



Gild 32 Elektronisches Testbild des Deutschen Fernsehfunks mit Plastikerscheinungen und schlechter Auflösung

Bild 32 zeigt das Testbild des Deutschen Fernsehfunks, wie es zur Zeit ausgestrahlt wird. Es wird im Studio elektronisch erzeugt und enthält ein Rechteckmuster, in Bildmitte einen Graukeil mit 10 Stufen verschiedener Helligkeit und außerdem - nach oben und unten vam Graukeil ausgehend - je zwei Reihen, in denen die Rechtecke mit senkrechten Linien ausgefüllt sind, die zur Auflösungskontralle dienen. Die je zwei dem Graukeil benachbarten Reihen entsprechen dabei einer Videofrequenz van 4,5 MHz, die weiter außen liegenden zwei Reihen 3 MHz, an den Rändern nochmals 4,5 MHz. Aus der Erkennbarkeit der Streifen kann man daher auf die Bandbreite des Empfängers schließen. Bei einwandfreier Bandbreite und Aufläsung sind diese senkrechten Linien aut zu erkennen. Sind nur die äußeren sichtbar, die inneren dagegen nicht varhanden, ist die Bandbreite des Empfängers (einschließlich Videostufe) geringer als 4,5 MHz, bei sehr schlechter Aufläsung fehlen auch die 3-MHz-Streifen, das ganze Bild wirkt dann meist unscharf. Letzteres ist z.B. bei Bild 32 der Fall (wobei zu berücksichtigen ist, daß die feinen 3- und 4,5-MHz-Streifen im Druck ahnehin kaum wiederzugeben sind), die Unschärfe auch der Kanten der Rechtecke ist offensichtlich. Da dies aber auch bei den waagerechten Linien der Fall ist und keine Zeilenstruktur erkennbar wird (auch im Originalfoto, Bild 32, nicht), liegt hier nicht der Fehler einer schlechten Bandbreite, sondern eindeutig mangelhafte Fakussierung der Bildröhre vor. Gleichzeitig ist aber - besonders an den Kanten der Graukeilfelder - eine deutliche Plastikerscheinung (Einschwingvorgänge) bemerkbar (helle Trennlinien zwischen den Graufeldern). Das Testbild zeigt jedoch noch mehr Einzelheiten. So kann z.B. damit die Bildlinearität sehr gut überprüft werden. Die Hähe der Rechtecke muß oben und unten gleich sein. Das gleiche gilt sinngemäß auch für die Zeilenlinearität. Beide sollten daher am besten nach dem Testbild (oder nach kreisrunden Bildeinzelheiten, z. B. die gezeigte Uhr des Deutschen Fernsehfunks) eingestellt werden, wobei mit Hilfe des Testbildes die Linearität an allen Bildstellen (Ecken) kontrolliert werden kann. Die im Testbild enthaltene Grautreppe erlaubt die richtige Einstellung von Kontrast und Helligkeit. Beide Regler sollen

sa eingestellt werden, daß sich alle 10 Felder gut vaneinander abheben und das rechte schwarze Feld gerade välliger Dunkelheit entspricht. Bei geringem Erhähen der Helligkeit muß dann auch dieses Feld unmittelbar in Grau umschlagen.



Bild 33 Zeilenoszillogramm zu Bild 32

Bild 33 zeigt das Zeilen-Oszillagramm zu Bild 32, wieder am Punkt Ma abgenammen, wie ein Vergleich mit Bild 26 ergibt. Im Bildinhalt ist deutlich die stufenfärmig ansteigende "Grautreppe" (daher der Name) erkennbar, rechts vam Zeilenimpuls unten mit dem Weißwert beginnend (daher sitzt Weiß links am Zeilenanfang in Bild 32), Die senkrechten schwarzen Balken des Testbildes sind ebenfalls aut im Oszillaaramm zu unterscheiden. Der in Bild 26, 33 und 36 rechts aberhalb der Null-Linie sichtbare Streifen rührt vam Strahlrücklauf des hier benutzten Oszillagrafen her und ist ahne Bedeutung. Die erwähnten Einschwingerscheinungen in Bild 32 sawie alle ähnlichen Erscheinungen stammen, falls sie nicht schan senderseitig mitgeliefert werden, was gelegentlich varkammt, meist aus der Videastufe ader dem stark verstimmten Bild-ZF-Teil. Letzterer würde in Bild 23 an Stelle der ausgeglichenen Videakurve einen ziemlich starken Häcker in der Gegend um 22 bis 24 MHz zeigen bzw. überhaupt die häheren Videafrequenzen (das entspricht der niedrigeren Bild-ZF) bevarzugen. Eine Kantrallmessung gibt hierüber Aufschluß. Stammt der Fehler aus dem Videateil, sa sind meist falsch bemessene ader defekte Karrekturdrasseln ader ungünstiger Aufbau (zu hahe Erdkapazitäten der Verdrahtung) die Ursache. Zu hahe Verdrahtungskapazität kann nämlich (u. U. nicht nur Aufläsungsverluste (fehlende Aufläsungslinien im Testbild), sondern durch Resananzbildung mit einer der Karrekturdrasseln auch Plastik

Bild 34 Bildoszíllogramm zu Bíld 32



bewirken. Im Zweifelsfall Videastufe neu und günstiger verdrahten. Bild 34 zeigt das Vertikalaszillagramm (Zeitbasis B) zu Bild 32. Ein Vergleich mit Bild 27 läßt wieder den Bildwechselimpuls erkennen, außerdem ist übrigens wieder gut in Bildmitte die "Grautreppe" des Bildes 32 sichtbar. Schließlich zeigt Bild 35 nach einen einfachen Graukeil, der



Bild 35 Graukeil, Hier wie bei allen anderen Schirmfotos gehen die Feinheiten im Druck verlaren. Der Graukeil hat 10 Helligkeitsstufen

gewähnlich nur var Pragrammbeginn kurzzeitig van einigen Sendern für interne Abgleichzwecke ausgestrahlt wird (Anfrage beim Sender ratsam). Leider gehen im Druck die Abstufungen zwischen den 10 Helligkeitsstufen z. T. verlaren. Bild 36 zeigt hierzu das sehr übersichtliche – da die Grautreppe allen Zeilen gemeinsam ist – Zeilen-Oszillagramm. Bild 37 gibt das zugehärige Vertikal-(B-)Oszillagramm wieder. Es ist bis auf einen nur geringen Dachabfall des



Bild 36 Zeilenoszillogromm zu Bild 35



Bild 37 Bildoszillogramm zu Bild 35

Vertikalimpulses sehr gut und farmgetreu. Der Graukeil vermittelt mit seinem Zeilenaszillagramm genaue Bezugswerte für den Schwarzpegel und Weißpegel, d. h. für unteren und aberen Arbeitspunkt auf der Kennlinie der Videa-Endrähre. Falls die Videastufe linear arbeitet, müssen alle Treppen genau gleiche Abstände vaneinander haben. Ein Zusammenrücken der unteren Stufen in Bild 36 ergibt, falls sehr stark ausgeprägt, im Bild kalkige, detaillasausgefressene Weißwerte. Entsprechend sind bei zusammengedrückten aberen Stufen die Schwarzwerte (Schattenpartien im Bild) ahne differenzierte Zeichnung. Falls wiederum nicht senderseitig bedingt, was kaum und dann nur geringfügig der Fall sein wird, liegt ein falscher Arbeitspunkt der Rä7 var. Durch geringe Veränderung des Katadenwiderstandes R₁₈ kann dieser Fehler beseitigt werden. Hierbei sall bei

weit aufgedrehtem Kontrast aszillagrafiert werden, jedach kann zu starkes Aufdrehen des Kantrastes den ZF-Verstärker bereits übersteuern, und das hierbei entstehende Oszillagramm sieht ganz ähnlich aus. Ein Verstellen des Kantrastreglers und Vergleichen des Oszillagramms an M₂ und M₃ schafft hier Klarheit. Der Zeilenimpuls nach Bild 36 wird übrigens in dieser Farmtreue selten zu empfangen sein. Falls der Oszillagraf breitbandig genug ist, kännen an den Stufensprüngen der Grautreppe auch eventuelle Überschwing-Erscheinungen (Plastik) erkannt und aus ihrer Farm kann evtl. auf ihre Herkunft geschlassen werden.

Damit wäre die Beschreibung der Funktian, des Aufbaus und der Inbetriebnahme des Fernsehempfängers beendet. Ein Nachbau kann bei Beachtung aller gegebenen Hinweise kaum unliebsame Überraschungen bringen. Immerhin ist es gut, var Baubeginn die Anleitung gründlich zu studieren und auch während des Baues äfters die in Frage kammenden Stellen nachmals zu lesen. Es wird dann mit Sicherheit gelingen, aus dem fertigen Gerät nicht nur ein "Bild", sandern wirklich die letzten, aber ausschlaggebenden Feinheiten in seiner Wiedergabe herauszuhalen. Im Anhang werden anschließend neben den nätigen Stücklisten und Aufstellungen stichwartartig nach einige der häufigsten Fehlerursachen behandelt.

6. ANHANG

6.1 Fehlerursachen und ihre Beseitigung

In der varangegangenen Beschreibung wurde bereits eine gräßere Anzahl van Fehlermäglichkeiten erwähnt. Hierzu ergänzend nach einige weitere Mäglichkeiten:

Ton-ZF-Teil nicht abstimmbar (ahne Meßsender an M_5 Gleichspannung meßbar): Selbsterregung im ZF-Kanal. Falls nicht durch ungünstige Verdrahtung (Erdpunkte) verursacht, C_{45} , C_{65} , C_{72} , C_{73} prüfen. Bei Rähren 6 AC 7 prüfen, ab Abschirmung Masseverbindung hat.

Kein Ton: Prüfen auf evtl. ZF-Selbsterregung und Abgleich. Diskriminatar verstimmt? NF-Teil Rä 11 und 12 und zugehörige Schaltung in Ordnung? (Funktiansprabe) Bei Rährenwechsel der Rä 10 muß evtl. Diskriminatar nachgeglichen werden. Schlechte Nullpunktlage bringt auf Tanmaximum Rauschen und unsauberen Tan.

Kein Bild, kein Ton: Rä 1 und 2 prüfen (geheizt?). Feststellen, ab Oszillatar schwingt (an M₁ mit Rährenvaltmeter – Gleichspannung varhanden?).

Keine Helligkeit: P_2 , R_{48} , R_{50} , R_{118} prüfen, ebensa C_{60} , C_{61} , C_{107} auf Schluß. Sitzt lanenfallenmagnet richtig (Markierung beachten)? Ist Hachspannung varhanden?

Keine Hochspannung: Rä 17, 18, 19, 20 prüfen. (Rö 20: Heizfaden sall kirschrot glühen. Wenn ja, gesamter Zeilenkipp in Funktian); Zeilentrafa und (bei Tr₃ Ausf. I) Ablenkeinheit auf Schluß und Durchgang prüfen. Meist Rä 20 die Ursache. Baasterspannung (Ablenkeinheit Punkt 3 gegen Masse) überprüfen. 450 bis 500 V. C₁₀₆ Schluß? Rö 23 Massekantakt prüfen.

Zeilenamplitude zu klein: Rä 17, 18, 19, C_{104} prüfen. Schaltung kantrallieren. Netzspannung messen.

Keine Synchronisation:

- a) Bild und Zeile: Rö 13 und $R_{73\mbox{-}75}$, $C_{82,\ 83}$ prüfen.
- Bild: Integrierkette R₈₀₋₈₃, C₈₄₋₈₉, R_{84, 85}, Rä 15 und C₉₁ prüfen.
- c) Zeile: C₉₆₋₁₀₂, R₉₉₋₁₀₉, Rö 14 prüfen. Falls Halbleiterdiaden, gegeneinander oder gegen neue austauschen. C₇ prüfen. Bei Ausführung Tr₃ Ausf. II nach zusätzlich: Schwungradkreis verstimmt? (Kurzschließen und mit P₆ Synchranisatian versuchen). Ferner R₁₁₀₋₁₁₁, C₁₀₃ bzw. R₁₂₇, C₁₁₅ prüfen. Bei Tr₃ Ausf. II Wicklung 10–11 auf Durchgang und Schluß prüfen.

Netzbrummen im Bild: Dunkle Querstreifen "rallen" meist langsam vertikal. Ursachen: Rä 6, Rä 7, Bildrähre Rö 23. Meist Bildröhre, wenn erst später auftretend. Kataden-Feinschluß. Mitunter hilft Umpalen der Bildröhrenheizung. Geisterbilder: Nicht mit Plastik (diese vgl. Seite 57 und 72) zu verwechseln. Bildkanturen treten in geringem Abstand mehrmals auf. Wenn nicht senderseitig bedingt: schlecht ausgerichtete Antenne, Reflexianen von Gebäuden, Stahltürmen in der Umgebung (auch Gebirgszüge), Anpassungsfehler im Antennenkabel. Niemals Gerätefehler! (vgl. Bild 30). Keine Aufläsung: Zunächst ermitteln, ab HF-, ZF- ader

Videoteil. ZF-Durchlaßkurve und Oszillatarabstimmung kontrollieren, vgl. 4. "Inbetriebnahme und Abgleich". Ist beim Durchdrehen der Abstimmung keinerlei Veränderung der Aufläsung zu beobachten, liegt der Fehler wahrscheinlich im Videoteil. Bildrähre 23 auf Kataden-Feinschluß prüfen, ggf. Heizung Rä 23 i umpalen. Dr₃₋₇ prüfen. Tritt Fahnenund Schattenbildung auf, die Organe der Schwarzpegelhaltung (Stufe Rö 6) und C₁₅ prüfen. C₁₅ Kapazität nachmessen (teilweiser Verlust?). Wurden für Rä 6 Germanium Dioden verwendet, diese gegeneinander oder gegen neue auswechseln. Bei selbstgebauten Korrekturdrasseln evtl. Windungszahl variieren, zunächst Dr₃, Dr₄. Achtung! Aufläsungsverlust und Fahnenbildung kann senderseitig vorkammen, nach Testbild beurteilen!

Schneegestöber, Grieß (Rauschen im Bild): Entsteht bei schwach einfallendem Sender ader zu geringer HF-Empfindlichkeit. ZF-Abgleich und Rä 3–5 kantrallieren, Rä 1–2, ggf. Tuner-Abgleich prüfen, vgl. 4. "Inbetriebnahme und Abgleich".

Große weiße Flocken im Bild (nicht mit Grieß verwechseln): Überschläge im Tr 5, Wicklung 6–5 zu 1–2–3. Neu wickeln. Kurz auftretende, horizontale kurze weiße Striche in der Zeile: Ursache bei Tr 3 Ausf. I (hachahmige Ablenkung) meist Sprühen im Zeilentrafa (Karana) ader in der Ablenkeinheit. Zwischen Ablenkspulen und Bildrähre Glimmer einlegen, auf Luftzwischenraum achten. Ablenkeinheit gut geerdet? Wenn Tr 3 die Ursache: sprühende Stellen mit Elektra-Vergußmasse dick vergießen, etwaige Lätspitzen beseitigen. Natfalls Tr 3 wechseln.

6.2 Wickelvorschriften

Netztrafo Tr₁ — Kern M 102/35, Fe-Qu. 12 cm² Wicklungen van innen nach außen:

I : 770 Wdg. 0,45 CuL 220 V Netz IIa : 1040 Wdg. 0,2 CuL 280 V 120 mA

Ilb : wie Ila

III : 16 Wdg. 1,0 CuL 4 V 2,2 A

(für EZ 81 Rä 22 AZ 12

: 24 Wdg. 0,7 CuL)

IV : 24 Wdg. 0,5 CuL 6,3 V 0,5 A Rä 23

V : 24 Wdg. 1,5 CuL 6,3 V Rö 1–10

(für Kontrastregelspannung,

vgl. Netzteil-Beschreibung S. 38):

Va: 24 Wdg. etwa 0,15 CuSS 6,3 V 3 mA Wicklung Va in Serie mit V, IIb in Serie mit IIa.

Netztrafo Tr. - Kern M 102/50, Fe-Qu. 17 cm²

Wicklungen van innen nach außen:

I : 550 Wdg. 0,5 Cul 220 V Netz IIa : 770 Wdg. 0,2 Cul 280 V 120 mA

llb : wie lla, mit lla in Serie

III : 14 Wdg. 1,0 CuL 5 V 2 A Rö 21 5Z4c

(Für EZ 81:18 Wdg. 0,7 CuL)

IV : 18 Wdg. 1,65 CuL 6,3 V 5,3 A Rö 11–19

Anmerkung: Die Dimensionierung der Heizwicklungen auf ${\rm Tr}_1$ und ${\rm Tr}_2$ entspricht der Röhrenbestückung des Mustergerätes. Bei anderer Bestückung bzw. Ersatz van Rä 6, 10, 14 durch Halbleiterdioden kann der Drahtquerschnitt entsprechend verringert werden.

Netz-Siebdrosseln Dr₁, Dr₂ – Kerne M 74, Fe-Qu. 7 cm² mit Luftspalt 0,5 mm

Wicklung 1700 Wdg. 0,25 Cul.

Bildausgangstrafo Tr₅ - El-Kern 65/75/30, Luftspalt 0,5 mm

Wicklung 5-6: 3600 Wdg. 0,15 CuL 1-2: 400 Wdg. 0,1 CuL

2-3:1200 Wdg. 0,1 Cul

8-7: 210 Wdg. 0,65 Cul.

Wicklung 5–6 isolationsmäßig für 600 V bemessen, Impulsspannung! Wicklung 1–2 und 2–3 in Serie.

Bildsperrschwingertrafo Tr₄ – Spezialkern etwa 0,8 cm², Fe-Bleche (Selbstbau kritisch!)

Wicklung 6—ge: 1500 Wdg. 0,1 Cul. (gitterseitig) Wicklung 2—4: 1150 Wdg. 0,1 Cul. (anodenseitig)

Anmerkung: Die Wickelangaben dienen nur als Anhaltswerte für eigenen Versuch, sie gelten für den Originalkern.

Sp₁ (Schwungradkreis Bild 5)

Originalspule: 750 Wdg. 0,12 CuLS, HF-Kern, Stiefelkärper, Kreuzwicklung, 12 mH

Selbstbau-Empfehlung:

10-mm-Stiefelkärper mit HF-Eisenkern, 900 Wdg: 0,12 CuLS, Kreuzwicklung 12 mm breit.

Drag (Korrekturdrosseln Video-Verstärker)

Als Wickelkärper dient der jeweilige Parallelwiderstand der Drassel (vgl. Schaltbild), 1/4-W-Schichtwiderstand.

Kreuzwicklung 8 mm breit, 0,12 CuLS, Drahtenden mit Anschlußfahnen des Widerstandes verlöten.

Dr₃: Richtwert 70 Windungen, abhängig van Verdrahtung. Beim Abgleich nach Videa-Frequenzgang endgültigen Wert durch Versuch ermitteln. Für EF 80 (Rä 5) ist Dr₃ evtl. entbehrlich (Versuch), R₃₆ dann auf etwa 5 kOhm ändern.

 $Dr_4: 140 \ Wdg.$ $Dr_6: 140 \ Wdg.$ $Dr_5: 95 \ Wdg.$ $Dr_7: 165 \ Wdg.$

Tonausgangsübertrager Tr_6 (Werte für ECL 82), $\text{Z}_{\rm sec}=8$ Ohm Kern M 65, Luftspalt 0,5 mm

Primär: 3000 Wdg. 0,15 CuL, sekundär: 90 Wdg. 1,0 GuL Diese Werte ändern sich je nach verwendeter Endrähre und Lautsprecherkambinatian.

Kanalwählerstreifen für UKW-Empfang

Anmerkung: Da mit der Feinabstimmung nicht der gesamte UKW-Bereich 87 bis 100 MHz überstreichbar ist, werden zweckmäßig zwei ader mehr am Empfangsart nicht benötigte Kanalstreifen nach falgenden Angaben geändert. Der Grababgleich des Oszillators erfalgt mit dem Messingspulenkern in Mittelstellung der Feinabstimmung. Restliche Kreise werden durch Zusammendrücken ader Auseinanderziehen der Wicklung fein abgeglichen. Falls nicht auf bestimmte UKW-Sender abgeglichen wird, empfiehlt sich als Abstimmpunkt 90 MHz für den einen bzw. 96,5 MHz für den zweiten Streifen. Bei drei Streifen etwa 89,5, 93 und 97,5 MHz.

Streifen St₁: Antennenspule 2+2 Wdg. Kaskade-Eingang Rö 1: 12 Wdg.

Streifen St₂: Rö 1 Ausgang 8 Wdg., Mischkreis 8 Wdg., Osz. 7 Wdg. (St₁ kurzer Streifen, St₂ langer Streifen, alle Werte Richtwerte).

6 Funkamateur 81

Sämtliche Teile werden vom VEB RAFENA, Radeberg, hergestellt. Soweit nicht im Einzelhandel erhältlich, kann Lieferung auf Bestellung durch den Großhandel bzw. über Fernseh-Vertragswerk-Die mit *) versehenen Einzelteile können ggf. selbst angefertigt werden (s. 6.2 Wickelvorschriften). stätten oder Einzelteil-Versandgeschäfte (RFT-Industrieläden der Bezirksstädte) erfolgen.

HF-Eingangsteil (Tuner)	aus FE 855	FE 855 "Dürer", "Rubens"	Nr. FE 855.409 B
Bf. *) Bandfilter Bf. *) Bandfilter Bf. *) Bandfilter Bf. *) Bandfilter Bf. *) Bandfilter	aus FE 852	FE 852 "Rembrandt"	Bv 18069 Bv 18070 A Bv 18071 Bv 18072 Bv 18073

Für Bf ₁₋₅ werden keine Bauve Dr ₃ *) Korrekturdrossel Dr ₄ *) Korrekturdrossel Dr ₅ *) Korrekturdrossel Dr ₇ *) Korrekturdrossel Dr ₇ *) Eorrekturdrossel Dr ₃₋₇	Für Bf ₁₋₅ werden keine Bauvorschriften gegeben, vgl. Schaltungs-Beschreibung des ZF-Teiles Korrekturdrossel FE 852 "Rembrandt" Bv 16114 blau Korrekturdrossel FE 855 "Dürer" Bv 855-007 weiß FE 855 "Dürer" Bv 855-007 weiß FE 855 "Dürer" Bv 855-009 grün Korrekturdrossel FE 855 "Dürer" Bv 855-009 grün FE 855 "Dürer" Bv 855-009 prot Die Korrekturdrosseln Dr ₃₋₇ werden vom Hersteller je nach Type mit den angegebenen	gs-Beschreibung des ZF-Teiles Bv 16114 blau Bv 855-006 gelb Bv 855-007 weiß Bv 855-008 grün Bv 855-009 rot Type mit den angegebenen
---	--	---

	Tr ₄ *) Bildsperrschwingertrafo		FE 855	"Dürer"	Bv 855-001
					FE 855.657
Ę	Tr ₅ *) Bildausgangstrafo	11	FE 855.56 "Dürer"	"Dürer"	Bv 855-002
<u>ٿ</u>	Ausf. I Zeilentrafo hochohmig aus FE 855 C "Rubens"	nochohmig aus FE	855 C	"Rubens"	Bv 18067
	dazu Ablenkeinh. hochohmig aus FE 855 C "Rubens"	ochohmig aus FE	855 C	"Rubens"	Bv 18064
Ţ	Ausf. Il Zeilentrafo niederohmig aus FE855.618 "Dürer"	iederohmig aus F	E855.618	"Dürer"	Bv 855-023
	dazu Ablenkeinh. niederohmig aus FE 855.670 "Dürer"	ederohmig aus FI	855.670	"Dürer"	Bv 855-018
Sp	Sp ₂ /Sp ₃ Bildbreiten- u. Linearitätsregler a. FE 855.640 (4) "Dürer"	aritätsregler a. Fl	855.640		Bv 855-028/Bv 855-027
Sp_1	Sp ₁ *) Schwungradkreis	Ξ	FE 855 G "Dürer"	"Dürer"	Bv 855-022

6.4 Stücklisten 84

6.41 Stückliste

FE 855.409 B enthalten elektr. gleichwertig ECL 82 günstiger, EF 80 günstiger 6 SN 7 veraltet, EL 83 günstiger spart 1 Röhre 6 H 6 veraltet Bemerkung im Tuner vgl. Rö 6 2 St. Ge-Dioden Austauschtype EAA 91 oder Röhren (Bestückung des Mustergerätes) vgl. Rö 6 6 AC 7 6 AC 7 OA 626 ECL 82 ECC 82 EF 80 FF 80 1. ZF-Stufe, Bild + Ton Schwarzpegelhaltung HF-Kaskodeeingang Diskriminator, Ton Bild-Demodulator, Mischer/Oszillator Impulstrennstufe, Impulsbegrenzer, 2. ZF-Stufe, Ton 3. ZF-Stufe, Ton 3. ZF-Stufe, Bild 2. ZF-Stufe, Bild Video-Endstufe Symmetrierstufe NF-Endstufe NF-Vorstufe Funktion ECC 84 6 AG 7 ECF 82 6 AC 7 6 AC 7 6 AC 7 6 AC 7 6 AG 7 EF 80 9 H 9 EF 80 9 H 9 Type Röhre Rö 10 Rö 12 Rö 11 8 8 8 9 Ro.

KO 4	9 H 9	Phasenvergleichsstufe (Diskriminator)	EAA 91 oder Ge-Diodenpaar OAA 646	EAA 91 oder 6 H 6 veraltet Ge-Diodenpaar Dioden müssen aus- OAA 646 aesuchtes Paar sein
Rö 15	1/2 6SN7	1/2 6SN7 Vertikalimpulsverstärker	1/2 ECC 82, EC 92	EC 92 günstig
Rö 16	ECL 82	Bild-Sperrschwinger, Bildkinn-Endstife	1	
Rö 17	ECC 82	Zeilen-Multivibrator	I	
Rö 18	EL 81	Zeilen-Endstufe	, I	
Rö 19	EY 81	Booster-Diode	i I	
Rö 20	EY 51	Hochspannungsventil	I	im Tr ₃ (Ausf. I u. II) fest eingelötet
Rö 21	524c	Netzgleichrichter	EZ 81	EZ 81 günstiger
Rö 22	AZ 12	Netzgleichrichter	EZ 81	EZ 81 günstiger
Rö 23	B 30 M 1	Bildröhre	B 43 M 1	für B 43 M 1 ist Tr ₃ Ausf. II mit Schaltg. Bild 5 erforderlich, und zugehör. Ablenksp.

Anmerkung: Für Rö 21 und 22 können je 2 Selengleichrichter 300 V/120 mA verwendet werden, Rö 6, 10 und 14 können durch Germanium-Dioden ersetzt werden, Rö11 und 12 können zu einer Röhre zusammengefaßt werden. Die Gesamtröhrenzahl verringert sich dann auf 17 Röhren.

6.42 Stückliste Kondensatoren

Anmerkung:

- *) im Tuner FE 855.409 B enthalten
- **) für niederohmigen Zeilenablenkteil (Bild 5) erforderlich

_				
C _{Nr} .	Wert	BetrSp. Volt	Bemerkung	
C ₁	32 μF	350 V	Becherelko (Mindestwert)	
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	32 μF	350 V	Becherelko (Mindestwert)	
C_3	50 μF	350 V	Becherelko	
C_4	16 μF	350 V	Becherelko	
C_5	50 μF	350 V	Becherelko (Mindestwert)	
C_6	32 μF	350 V	Becherelko (Mindestwert)	
C_7	8 μF	350 V	Becherelko	
C ₈	16 μF	350 V	Becherelko	
C ₉	50 μF	350 V	Becherelko	
$C_{10}^{"}$	8 μF	350 V	Becherelko	
-11	50 μF	12 V		
C ₁₂	250 μF	12 V	Mindestwert	
C_{13}^{-1}	25 μF	30 V	Kleinelko	
C _{1.4}	100 μF	12 V	Kleinelko	
C ₁₂ C ₁₃ C ₁₄ C ₁₅	250 μF	12 V	Mindestwert	
C_{16}	1 μF	500 V	MP-Becher	
C ₁₇	0,5 μF	150 V	MP-Becher	
218	500 pF	350 V	Epsilan*)	
C_{19}	500 pF	350 V	Epsilan*)	
C_{20}^{-1}	500 pF	350 V	Epsilan*)	
C ₂₁	2 pF	160 V	Keramik*)	
C_{22}^{-1}	5 pF	160 V	Keramik*)	
$egin{array}{c} {\sf C}_{21} \ {\sf C}_{22} \ {\sf C}_{23} \ {\sf C}_{24} \ {\sf C}_{25} \end{array}$	0,3-3 pF	Ko 3383	Schraubtrimmer*)	
C_{24}^{-1}	0,3-3 pF	Ko 3383	Schraubtrimmer*)	
C_{25}^{-1}	3 nF	500 V	DurchfK. Epsilan*)	
26	500 pF	350 V	Keramik*)	
C_{27}^{27}	20 pF	350 V	Keramik*)	
C.,,	wie C_{23}		*)	
C_{29}°	20 pF	500 V	Keramik*)	

C_{Nr} .	Wert	BetrSp. Volt	Bemerkung
C ₃₀	wie C_{23}		*)
C_{31}	Abstimmkor	ndensator	spez.*)
C_{32}^{-1}	10 pF	350 V	Keramik*)
C_{33}	7-20 pF	Ko 3371	Knopftr.*)
C ₃₄	60 pF	160 V	Keramik*)
C_{35}	1 nF	500 V	Keramik*)
C_{36}	500 pF	250 V	Epsilan*)
C ₃₇	3 nF		DurchfKond.*)
C ₃₈	3 nF		DurchfKond.*)
C ₃₉	3 nF		DurchfKond.*)
C_{40}^{30}	3 nF		DurchfKond.*)
C_{41}	3 nF		DurchfKond.*)
C_{42}	5 nF	160 V	Epsilan
C_{43}	- 5 nF	500 V	Epsilan
C_{44}	2 nF	160 V	Epsilan
C_{45}^{13}	5 nF	250 V	Epsilan
C_{46}	7-20 pF	Ko 3371	Trimmer (wie C ₃₃ o. ä.)
C_{47}	60 pF	250 V	Keramik, im Bf ₁ enthalten
C_{48}	60 pF	250 V	Keramik, im Bf ₂ enthalten
C_{49}	60 pF	250 V	Keramik, im Bf ₃ enthalten
C_{50}	20 pF .	160 V	Keramik, im Bf ₂ enthalten
C_{51}	20 pF	160 V	Keramik, im Bf _s enthalten
C_{52}	2 nF	160 V	Epsilan
C_{53}	5 nF	250 V	Epsilan
C_{54}	5 nF	250 V	Epsilan
C ₅₅	5 nF	250 V	Epsilan
C_{56}	0,25 μF	250 V	Rollkondens.
C_{57}	0,25 µF	250 V	Rollkondens.
C_{58}	100 pF -	160 V	Keramik
C_{59}	25 nF	250 V	Sikatrop
C_{so}	0,1 μF	250 V	Rollkondens.
C_{61}	5 nF	500 V	Sikatrop
C_{62}	0,1 μF	250 V	Rollkondens.
C_{63}	100 pF	160 V	Keramik
C_{64}	2 nF	160 V	Epsilan
C_{65}	5 nF	250 V	Epsilan

C _{Nr} .	Wert	BetrSp. Volt	Bemerkung
C ₆₆	20 pF	160 V	Keramik, im Bf ₄ enthalten
C_{67}	20 pF	160 V	Keramik, im Bf ₄ enthalten
C_{68}	20 pF	160 V	Keramik, im Bf ₅ enthalten
C_{69}	25 pF	250 V	Keramik, im Bf ₅ enthalten
C_{70}	30 pF	160 V	Keramik, im Bf ₅ enthalten
C_{71}	100 pF	160 V	Keramik
C_{72}	5 nF	250 V	Epsilan
C_{73}	5 nF	250 V	Epsilan
C ₇₄	100 pF	160 V	Keramik
C_{75}	500 pF	160 V	Keramik
C_{76}^{13}	25 nF	250 V	Epsilan
C ₇₇	10 nF	250 V	Epsilan
C_{78}	10 nF	250 V	Sikatrop
C_{79}	10 nF	250 V	Sikatrap
C_{80}	10 nF	250 V	Sikatrap
C_{81}	1 nF	250 V	Sikatrap
C_{82}	5 nF	500 V	Sikatrap
C_{83}	100 pF	250 V	Keramik
C_{84}	5 nF	250 V	Sikatrop
C_{85}	50 μF	350 V	Elko
C_{86}	2 nF	250 V	Sikatrap
C_{87}	2,5 nF	250 V	Sikatrop
C_{88}	2,5 nF	250 V	Sikatrap
C_{89}	120 pF	250 V	Keramik
C_{90}	0,1 μF	250 V	Sikatrop
C_{91}	50 nF	250 V	Sikatrap
C_{92}	5 nF	250 V	Sikatrap
C_{93}	0,1 μF	250 V	Sikatrap
C_{94}	10 nF	500 V	Sikatrop
C_{95}^{-}	20100 pF	Ka 2504 AK	im Ablenksystem enthalten
C96	2,5 nF	250 V	Sikatrop
C ₉₇	2,5 nF	250 V	Sikatrap
$C_{98}^{"}$	5 nF	250 V	Sikatrop
C ₉₉	50 nF	250 V	Sikatrop
C ₁₀₀	250 pF	250 V	Keramik
C_{101}	10 nF	250 V	Sikatrap

C _{Nr} .	Wert	BetrSp. Volt	Bemerkung
C ₁₀₂	200 pF	250 V	Keramik
C_{103}	2,5 nF	250 V	Sikatrop .
C ₁₀₄	10 pF	4 kV	Keramik
101			(hochspannungsfest)
C_{105}	10 nF	500 V	Sikatrop
C ₁₀₆	0,1 μF	750 V	Sikatrop (Baosterkond.)
C ₁₀₇	10 nF	500 V	Sikatrop
C ₁₀₈	10 nF	250 V	Sikatrop**)
C ₁₀₉	500 pF	500 V	Sikatrop**) anstelle C ₁₀₀
C ₁₁₀	250 pF	250 V	Sikatrop**) anstelle C ₁₀₂
C ₁₁₁	5 nF	500 V	Sikatrop**) anstelle C ₁₀₅
C ₁₁₂	2 nF	spez.	**) in Tr ₃ , Ausf. II enthalten
C_{113}	100 pF	spez.	**) in Tr ₃ , Ausf. II enthalten
C_{114}	1,3 nF	500 V	Sikatrop**)
C_{115}	1 nF	250 V	Sikatrap**) anstelle C ₁₀₃
C_{116}	3 pF	160 V	Keramik
C ₁₁₇	5 nF	500 V	Rollkond.
C ₁₁₈	5 nF	500 V	Rollkond.

Hinweis:

Für Sikatrap-Kondensatoren können ersatzweise Wickelkondensatoren in verlustarmer Ausführung (z. B. VEB FREIKO, Typ 0216 oder Styroflex-Kandensatoren) verwendet werden. Siehe auch S. 38 (Heizleitungsabblockung).

6.43 Stückliste Widerstände

Anmerkung: *) im Tuner FE 855.409 B enthalten

**) für niederohmige Zeilenablenkung (Bild 5)
erforderlich.

$R_{\mathrm{Nr.}}$	Wert	Belastung	Bemerkung
R ₁	3 kΩ	4 W	Draht
R_2	1 k Ω	3 W	Draht
R_3	100 Ω	0,25 W	
R_4	5 k Ω	0,5 W	
R_5	2 k Ω	0,5 W	
R_6	50 kΩ	0,25 W	
R ₇	50 kΩ	0,25 W	
R ₇₈	2 k Ω	0,5 W	
R_8	5 k Ω	0,1 W	*)
R_9	10 k Ω	0,1 W	*)
R ₁₀	180 kΩ	0,1 W	*)
R ₁₁	200 kΩ	0,1 W	*)
R ₁₂	5 k Ω	1 W	*)
R ₁₃	(4 kΩ)	0,1 W	*) Nur in einigen St ₂ enthalten
R ₁₄	200 kΩ	0,1 W	*)
R ₁₅	5 k Ω	0,1 W	*)
R ₁₆	10 kΩ	0,1 W	*)
R ₁₇	10 k Ω	1 W	*)
R ₁₈	80 kΩ	0,25 W	*)
R ₁₉	10 Ω	0,1 W	*)
R ₂₀	10 \cdot k Ω	0,25 W	*)
R_{21}^{20}	5 k Ω	0,25 W	*)
R ₂₂	600 Ω	1 W	
R_{23}^{22}	200 kΩ	0,25 W	
R_{24}^{20}	100 kΩ	0,5 W	
R ₂₅	200 k Ω	0,5 W	
R ₂₆	3 k Ω	0,25 W	
R ₂₇	30 Ω	0,5 W	
R_{28}^{27}	1 k Ω	0,5 W	

$R_{\rm Nr.}$	Wert	Belastung	Bemerkung
R ₂₉	20 kΩ	0,25 W	
R ₃₀	100 k Ω	0,25 W	
R_{31}	40 Ω	0,5 W	
R_{32}	1 k Ω	0,5 W	
R_{33}	50 k Ω	0,25 W	in Bf_2 enthalten
R_{34}	160 Ω	0,5 W	
R_{35}	1 k Ω	0,5 W	
R_{36}	3,3 k Ω	0,25 W	mit Dr ₃ bewickelt
R_{37}	5 k Ω	0,25 W	
R ₃₈	500 k Ω	0,5 W	
R_{39}	20 k Ω	0,25 W	
R_{40}	200 k Ω	0,25 W	
R_{i1}	500 k Ω	0,25 W	mit Dr ₄ bewickelt
R_{42}	3 kΩ	0,25 W	mit Dr ₅ bewickelt
R ₄₃	200 Ω	1 W	für EL 83: 125Ω 1 W
R ₄₄	10 k Ω	0,25 W	mit Dr ₆ bewickelt
R_{45}	2 kΩ	0,25 W	mit Dr ₇ bewickelt
R_{46}	3 k Ω	4 W	
R_{47}	200 k Ω	0,5 W	
R_{48}	200 k Ω	0,5 W	
R ₄₉	200 k Ω	0,25 W	
R_{50}	200 k Ω	0,25 W	
R ₅₁	50 k Ω	0,25 W	
R_{52}	160 Ω	0,5 W	
R ₅₃	1 kΩ	0,5 W	
R ₅₄	100 k Ω	0,25 W	
R_{55}	50 kΩ	0,25 W	
R ₅₆	100 kΩ	0,5 W	
R ₅₇	100 k Ω	0,25 W	
R ₅₈	100 k Ω	0,25 W	
R ₅₉	100 kΩ	0,25 W	
R ₆₀	50 kΩ	0,25 W	
R ₆₁	1 MΩ	0,25 W	
R ₆₂	1,5 kΩ	0,5 W	
R ₆₃	100 kΩ	0,5 W	
R ₆₄	30 kΩ	0,5 W	

R _{Nr} .	Wert	Belastung	Bemerkung
- R ₆₅	 25 kΩ	0,25 W	
D D	50 kΩ	0,25 W	
R ₆₆	100 kΩ	0,25 W	
R ₆₇	1 ΜΩ	0,25 W	
R ₆₈ R ₆₉	1 kΩ	0,25 W	
	3 MΩ	0,25 W	
R ₇₀	100 Ω	0,25 W	
R ₇₁	100 Ω	0,5 W	für ECL 82: 450 Ω 1 W
R_{72}	35 kΩ	0,25 W	101 202 027 103
R ₇₃	700 kΩ	0,25 W	
R ₇₄	3,5 MΩ	0,25 W	
R ₇₅	5 kΩ	1 W	***)
R ₇₆	1 MΩ	0,5 W	,
R ₇₇	5 kΩ	0,5 W 1 W	***)
R ₇₈	5 kΩ	1 W	,
R ₇₉		0,25 W	
R_{80}	30 kΩ	0,25 W	
R_{81}	20 kΩ	0,25 W	
R_{82}	20 kΩ	0,25 W 0,25 W	
R ₈₃	100 kΩ 30 kΩ	0,25 W	
R_{84}		0,5 W	
R ₈₅	50 kΩ	0,25 W	
R ₈₆	5 kΩ		
R ₈₇	50 kΩ	0,25 W 0,25 W	
R_{88}	50 kΩ		
R_{89}	1,5 ΜΩ	0,25 W	
R_{90}	1 kΩ	0,25 W	
R_{91}	450 Ω	1 W	
R_{02}	20 kΩ	0,5 W	
R_{93}	100 kΩ	0,25 W	
R_{94}	300 k Ω	0,25 W	
R ₉₅	30 k Ω	0,5 W	
R ₉₆	500 Ω	· 3 W	
R ₉₇	50 Ω	0,25 W	im Ablenksystem enthalten
R_{98}	50 Ω	0,25 W	im Ablenksystem enthalten

R_{Nr} .	Wert	Belastung	Bemerkung
R ₉₉	100 kΩ	0,25 W	•
R ₁₀₀	100 kΩ	0,25 W	
R ₁₀₁	3 MΩ	0,25 W	
R ₁₀₂	500 k Ω	0,25° W	
R ₁₀₃	50 kΩ	0,25 W	
R ₁₀₄	1 kΩ	0,5 W	
R ₁₀₅	300 k Ω	0,5 W	
R ₁₀₆	500 kΩ	0,25 W	
R ₁₀₇	30 k Ω	0,5 W	
R ₁₀₈	150 k Ω	0,25 W	
R ₁₀₉	10 kΩ	0,25 W	
R ₁₁₀	120 k Ω	0,25 W	
R ₁₁₁	2,5 M Ω	0,25 W	
R ₁₁₂	500 kΩ	0,25 W	
R ₁₁₃	1 kΩ	0,25 W	
R ₁₁₄	300 k Ω	0,25 W	
R ₁₁₅	160 Ω	1 W	
R ₁₁₆	5 kΩ	2 W	
R ₁₁₇	30 kΩ	1 W	
R ₁₁₈	500 k Ω	0,5 W	
R ₁₁₉	3 kΩ	1 W	**) anstelle R ₁₀₇
R ₁₂₀	50 kΩ	0,25 W	**)
R ₁₂₁	5 kΩ	0,5 W	**) anstelle R ₁₀₅
R ₁₂₂	200 k Ω	0,5 W	**) anstelle R ₁₀₀
R ₁₂₃	40 kΩ	0,5 W	**) anstelle R ₁₀₈
R ₁₂₄	3 kΩ	3 W	**) anstelle R ₁₁₆
R ₁₂₅	50 kΩ		**) in Tr ₃ , II enthalten
R ₁₂₆	3 kΩ	0,25 W	**)
R ₁₂₇	50 kΩ	0,25 W	**) anstelle R ₁₁₀
127	00	3,20	und R ₁₁₁
R_{128}	500 k Ω	0,25 W	
R ₁₂₉	50 kΩ	0,25 W	

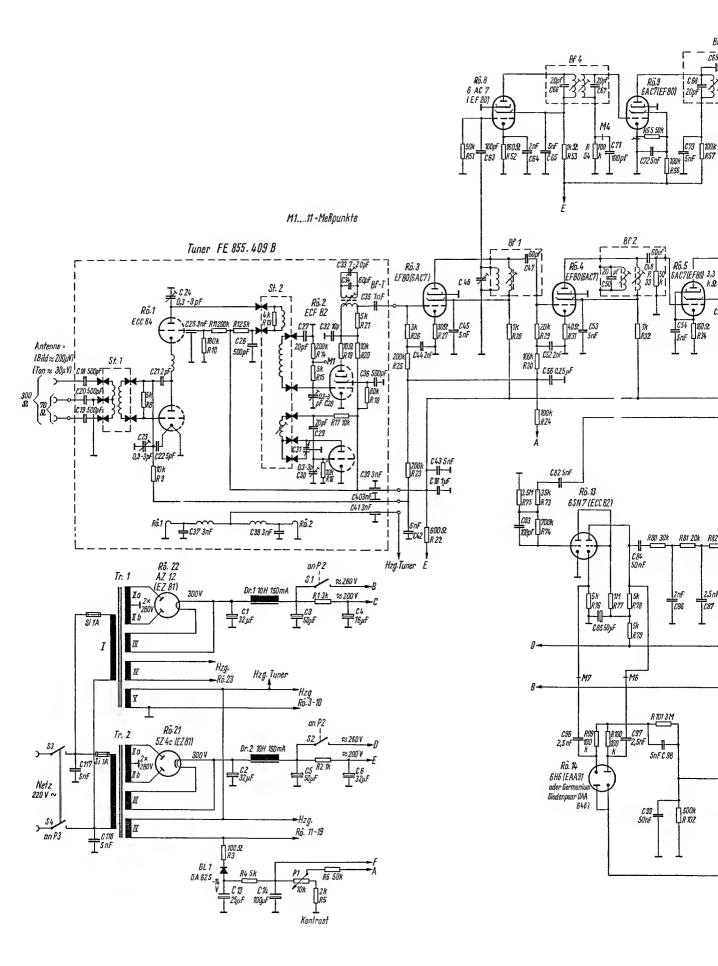
^{***)} $\rm R_{76}$ und $\rm R_{78}$ müssen genau wertgleich sein oder abgeglichen werden, s. Bildunterschrift Bild 28.

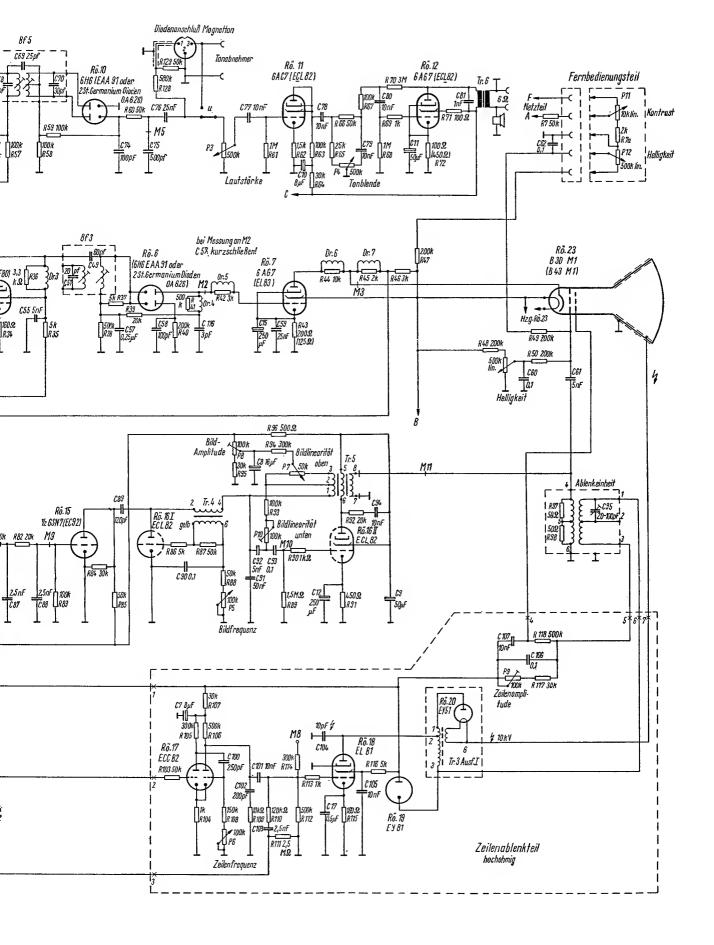
_	
0	
te	
Φ	
Ε	
0	
Ξ	
_	
Φ	
ب	
ote	
۵.	
ste	
_	
<u>=</u>	
O	
Stü	
-	
S	
-	
4	
6.44	
-	
94	

P _{Nr} .	Wert	Funktion	Bemerkung
₽,	10 kΩ lin	n Kontrastregler	
ር የ	500 kΩ lin	in Helligkeit, mit Bildabschalter (2-pol. Ausscholter)	Doppelpotentiometer
ਰੂ≈	500 kΩ log	og Lautstärke, mit Netzschalter (2-pol. Ausschalter)	Doppelpotentiometer
م	100 kΩ lin	in Zeilenfrequenz	
ሚ	500 kΩ lin	in Tonblende (ggf. vgl. Bild 3)) Doppelpotentiometer
σ,.	100 kg lin	in Bildfrequenz	
_ 7.	50 kΩ lin	in Bildlinearität, oben	Abgleichregler mit Schlitzochse für Schroubenziehereinstellung
ഹ്	100 kΩ lin	in Bildamplitude (Bildhöhe)	Abgleichregler mit Schlitzochse für Schraubenziehereinstellung
a .	100 kΩ lin	in Zeilenamplitude (Bildbreite)	Abgleidregler mit Schlitzochse für Schroubenziehereinstellung (nur bei Tr ₃ , Ausf. 1)
\mathbf{P}_{10}	100 kΩ lin	in Bildlinearität, unten	Kleinstpotentiometer für Schraubenziehereinstellung, evtl. Ersotz durch Festwiderstond, vgl. Seite 29
$\frac{T}{L}\frac{T}{C_{21}}$	10 kΩ lin 500 kΩ lin	in Kontrastregler j Fernbedie- in Helligkeit j nungsteil	Kleinpotentiometer

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
1.	Einleitung	
	Diskussion über die günstigste Scholtungslösung –	
	Intercorrier- oder Porolleltonprinzip – günstigste	
	Zwischenfrequenz	7
2.	Die Schaltung	12
	2.1 Der HF-Eingangsteil (Tuner)	12
	2.11 Bestückung der Konolwählertrommel	14
	2.2 Der Bild-ZF-Verstörker	15
	2.3 Video-Demodulotor und Video-Endstufe	18
	2.4 Der Ton-ZF-Verstörker	20
	2.5 Der NF-Verstärker	22
	2.6 Die Impulsobtrennung	24
	2.7 Die Vertikolablenkung	26
	2.8 Die Horizontoloblenkung	29 37
_		
3.	Der Aufbau	39
	3.1 Montogehinweise	40
	3.2 Umgang mit Bildröhren	48
	3.3 Verdrahtungshinweise	54
4.	Inbetriebnahme und Abgleich	60
	4.1 Zeilenkippteil	60
	4.1 Zeilenkippteil	61
	4.3 Einstellen der Bildröhre	62
	4.4 Abgleich des HF- und ZF-Teiles	63
	4.41 Der Tuner	63
	4.42 Die Bild-ZF	64
	4.43 Die Ton-ZF	65
5.	Oszillografische Kontrollen	67
	5.1 Die wichtigsten Impulsformen	67
	5.2 Fehlererscheinungen im Bild	70
6.	Anhang	
	6.1 Fehlerursochen und ihre Beseitigung	77
	6.2 Wickelvorschriften	79
	6.3 Aufstellung der verwendeten Spezialteile .	82
	6.4 Stücklisten	
	6.41 Stückliste Röhren	84
	6.42 Stückliste Kondensotoren	86
	6.43 Stückliste Widerstände	90
	6.11 Stückliste Potentiometer	94





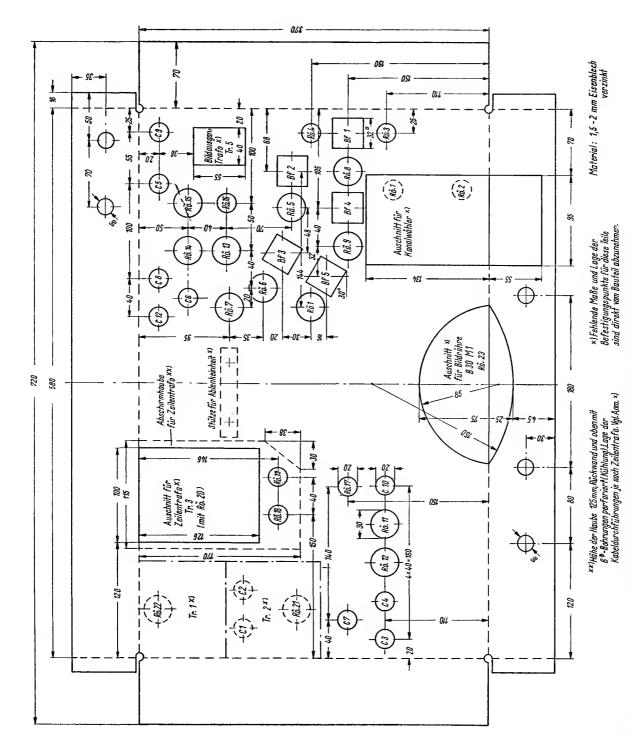


Bild 6 Chassis-Aufriß mit den wichtigsten Baumaßen und Lageangabe der größeren Einzelteile, vgl. mit Bild 8

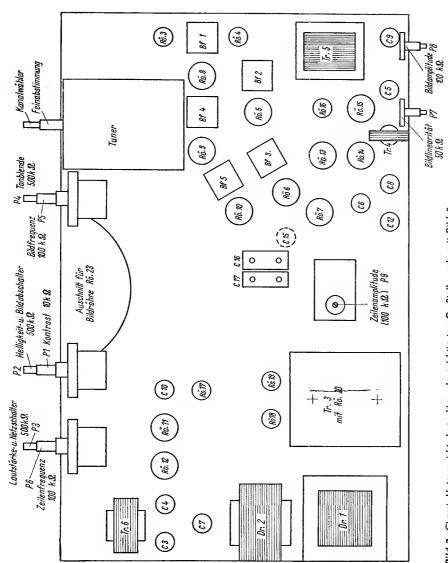


Bild 7 Chassis-Unteransicht, Lageskizze der wichtigsten Großteile, vgl. mit Bild 9